

MARCHES AGRICÔLES
AGRARMÄRKTE
MERCATI AGRICOLI
LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS VEGETAUX - PFLANZLICHE PRODUKTE - PRODOTTI VEGETALI - PLANTAARDIGE PRODUCTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Division « Bilans, Etudes, Information »
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Abteilung » Bilanzen, Studien, Information «
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Divisione « Bilanci, Studi, Informazione »
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Afdeling « Balansen, Studies, Informatie »

12, avenue de Broqueville, Bruxelles 15

Tel. 71 00 90

Telex 22 037 (Agricom)

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

Nachdruck mit Quellenangabe gestattet

La riproduzione del contenuto è subordinato alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding

Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation de prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	Ø	Medie	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeenheid
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rekeneenheid
Franc belge	Belgischer Franc	Fb	Franco belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Franc	Ff	Franco francese	Franse frank
Lire	Lira	Lit	Lira	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Franc	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Gulden
Céréales	Getreide	CER	Cereali	Granen
Blé tendre	Weichweizen	BLT	Grano tenero	Zachte tarwe
Seigle	Roggen	SEG	Segala	Rogge
Orge	Gerste	ORG	Orzo	Gerst
Avoine	Hafer	HAF	Avena	Haver
Maïs	Mais	MAI	Granoturco	Maïs
Sarrasin	Buchweizen	BKW	Grano saraceno	Boekweit
Sorgho	Sorghum	SOR	Sorgo	Sorgho
Millet	Hirse	MIL	Miglio	Gierst
Alpiste	Kanariensaart	ALP	Scagliola	Kanariezaad
Blé dur	Hartweizen	DUR	Grano duro	Durum tarwe
Farine de blé tendre et de méteil	Mehl von Weizen und von Mengkorn	FBL	Farina di frumento e di frumento segalato	Meel van tarwe en van mengkoren
Farine de seigle	Mehl von Roggen	FRO	Farina di segala	Meel van rogge
Gruaux et semoules de blé tendre	Grobgruess und Feingriess von Weizen	GBL	Semole e semolini di frumento	Grutten, gries en griesmeel van zachte tarwe
Gruaux et semoules de blé dur	Grobgruess und Feingriess von Hartweizen	GDU	Semole e semolini di grano duro	Grutten, gries en griesmeel van durum tarwe
Riz	Reis	Riz	Riso	Rijst
Riz en brisures	Bruchreis	BRI	Rotture di riso	Breukrijst

<u>TABLE DES MATIERES</u>	<u>Page/Seite</u>	<u>INHALTSVERZEICHNIS</u>
Taux de change	4	Wechselkurse
Jours fériés	5	Feiertage
Remarque préliminaire	6	Vorbemerkung
I. <u>C é r é a l e s</u>		I. <u>G e t r e i d e</u>
A. Explications	7 - 20	A. Erläuterungen
B. Prix d'intervention - de marché		B. Interventions- Marktpreise
BLT	21 - 22	BLT
SEG	23 - 24	SEG
ORG	25 - 26	ORG
HAF)		HAF (
MAI)	27 - 28	MAI (
DUR)		DUR (
C. Prix de seuil		C. Schwellenpreise
Prélèvements envers pays tiers		Abschöpfungen gegenüber Drittländern
BLT - SEG - ORG - HAF - MAI)		(BLT - SEG - ORG - HAF - MAI
BKW - SOR - MIL - ALP - DUR)	29 - 30	(BKW - SOR - MIL - ALP - DUR
FBL - FRO - GBL - GDU)		(FBL - FRO - GBL - GDU
D. Prix à l'importation (pas corrigés) CAF Antwerpen/ Rotterdam	31 - 33	D. Einfuhrpreise (unberichtigt) CIF Antwerpen/ Rotterdam
II. <u>Matières grasses</u>		II. <u>Fette</u>
- Huile d'olive:		- Olivenöl
A. Explications	34 - 45	A. Erläuterungen
B. Prix indicatif à la produc- tion - Prix indicatif de marché - Prix d'intervention - Prix de seuil	46	B. Erzeugertrichtpreis - Markttricht- preis - Interventionspreis - Schwellenpreis
C. Prélèvements à l'importation dans la CEE	47 - 48	C. Abschöpfungen bei Einfuhr in die EWG
D. Prix de marché (Huile d'olive et huile de graines)	49 - 50	D. Marktpreise (Olivenöl und Saatöl)

<u>INDICE</u>	<u>Pagina/Bladzijde</u>	<u>INHOUDSOPGAVE</u>
Tassi di cambio	4	Wisselkoersen
Giorni festivi	5	Feestdagen
Nota preliminare	6	Opmerking vooraf
<u>I. Cereali</u>		<u>I. Granen</u>
A. Spiegazione	7 - 20	A. Toelichting
B. Prezzi d'intervento - di mercato		B. Interventie - marktprijzen
BLT	21 - 22	BLT
SEG	23 - 24	SEG
ORG	25 - 26	ORG
HAF)		HAF
MAI)	27 - 28	MAI
DUR)		DUR
C. Prezzi d'entrata		C. Drempelprijzen
Prelievi verso paesi terzi		Heffingen tegenover derde landen
BLT - SEG - ORG - HAF - MAI)		BLT - SEG - ORG - HAF - MAI
BKW - SOR - MIL - ALP - DUR)	29 - 30	BKW - SOR - MIL - ALP - DUR
FBL - FRO - GBL - GDU)		FBL - FRO - GBL - GDU
D. Prezzi all'importazione		D. Invoerprijzen (niet gecorrigeerd)
(non corretti) Cif Antwerpen/ Rotterdam	31 - 33	CIF Antwerpen/Rotterdam
<u>II. Grassi</u>		<u>II. Oliën en vetten</u>
- Olio d'oliva :		- Olijfolie
A. Spiegazione	34 - 45	A. Toelichting
B. Prezzo indicativo alla produ- zione - Prezzo indicativo di mercato - Prezzo d'intervento- Prezzo d'entrata	46	B. Produktierichtprijs - Markt- richtprijs - Interventieprijis - Drempelprijis
C. Prelievi all'importazione nella CEE	47 - 48	C. Heffingen bij invoer in de EEG
D. Prezzi di mercato (Olio d'oliva e olio di semi)	49 - 50	D. Marktprijzen (Olijfolie en zaadolie)

TABX DE CHARGE (Revisés et complétés en date du 16.10.1967) WECHSELKURSE (Überprüft und vervollständigt am 16.10.1967) TASSI DI CAMBIO (Riveduti e completati il 16.10.1967) WISSELKOERSEN (Herzien en aangevuld per 16.10.1967)

(Règl./Verord. No. 129 - J O /AB/GU/PB No. 106 d.d. 30.10.1962)

Valables à partir du : gultig ab : validi a partire dal : geldig vanaf :
6.3.1961¹⁾

Pays Land Paese	Unités Einheiten Unità Eenheden	Fb/Flux	DM	Ff	Lit	Fl	UC/RE ²⁾	£	Dkr	Nkr	Skr	Mar	OS	Ptas	NZ £	Austr \$	Can \$	US \$
Belgik/Belgique Luxembourg	100 Francs (Fb/Flux)=	100,000	8,0000	9,8741	1250,00	7,2400	2,00000	0,71429	13,8143	14,2857	10,3464	8,4000	52,000	120,000	0,71919	1,78571	2,16216	2,00000
Deutschland (BR)	100 Deutsche Mark (Mk.) =	1250,000	100,0000	123,4265	15625,00	90,5000	25,0000	8,92858	172,6785	178,5715	129,3303	105,0000	650,000	1500,000	8,98990	22,32143	27,02700	25,0000
France	100 Francs (Ff) =	1012,750	81,0200	100,0000	12659,38	73,3231	20,2550	7,23393	139,9041	144,6786	104,7834	85,0710	526,630	1215,300	7,28362	18,08482	21,89728	20,2550
Italia	100 Lire (Lit) =	8,000	0,6400	0,7899	100,00	0,5792	0,160000	0,05714	1,1051	1,1429	0,8277	0,6720	4,160	9,600	0,05754	0,14286	0,17297	0,160000
Nederland	100 Guldens (Fl) =	1381,215	110,4972	136,3828	17265,19	100,0000	27,6243	9,86583	190,8049	197,3165	142,9063	116,0221	718,232	1657,458	9,93359	24,66455	29,86408	27,3243
CEE/EWG/EEG	100 UC/RE ²⁾ =	5000,00	400,000	493,706	62500,0	362,000	100,000	35,7143	690,714	714,286	517,321	420,000	2600,00	6000,00	35,9596	89,2857	108,108	100,000
United Kingdom/ Eire	100 Pounds (£) Sterling =	14000,000	1120,0000	1382,3768	175000,00	1013,6000	280,000	100,00000	1933,9992	2000,0008	1448,4988	1176,0000	7280,000	16800,000	100,68688	249,99996	302,70240	280,000
Danmark	100 Krøner (Dkr) =	723,890	57,9112	71,4778	9048,63	52,4096	14,4778	5,17064	100,0000	103,4129	74,8967	60,8068	376,423	868,668	5,20616	12,92661	15,65166	14,4778
Norge	100 Kroner (Nkr) =	700,000	56,0000	69,1188	8750,00	50,6800	14,0000	5,00000	96,7000	100,0000	72,4249	58,8000	364,000	840,000	5,03434	12,50000	15,13512	14,0000
Sverige	100 Kronor (Skr) =	966,520	77,3216	95,4353	12081,50	69,9760	19,3304	6,90372	133,5178	138,0743	100,0000	81,1877	502,590	1159,824	6,95113	17,25928	20,89771	19,3304
Suomi	100 Markkas (Mar) =	1190,475	95,2380	117,5489	14880,94	86,1904	23,8095	8,50340	164,4556	170,0679	123,1715	100,0000	619,047	1428,570	8,56180	21,25848	25,73997	23,8095
Oesterreich	100 Schillings (OS) =	192,308	15,3846	18,9887	2403,84	13,9231	3,84615	1,37363	26,5659	27,4725	19,8969	16,1538	100,000	230,769	1,38306	3,43406	4,15800	3,84615
España	100 Pesetas (Ptas) =	83,334	6,6667	8,2284	1041,67	6,0333	1,66667	0,59524	11,5819	11,9048	8,6220	7,0000	43,333	100,000	0,59933	1,48810	1,80180	1,66667
New Zealand	100 Pounds (NZ £) =	13904,500	1112,3600	1372,9470	173806,25	1006,6858	278,090	99,31790	1920,8066	1986,3579	1438,6180	1167,9780	7230,340	16685,400	100,00000	248,29460	300,63754	278,090
Australia	100 Dollars (Austr \$) =	5600,000	448,0000	552,9507	70000,00	405,4400	112,0000	40,00002	773,5997	800,0003	579,3995	470,4000	2912,000	6720,000	40,27475	100,00000	121,08096	112,000
Canada	100 Dollars (Can \$) =	4625,000	370,0000	456,6781	57812,50	334,8500	92,5000	33,03573	638,9105	660,7146	478,5219	388,5000	2405,000	5550,000	33,26263	82,58927	100,00000	92,5000
U.S.A.	100 Dollars (US \$) =	5000,00	400,000	493,706	62500,0	362,000	100,000	35,7143	690,714	714,286	517,321	420,000	2600,00	6000,00	35,9596	89,2857	108,108	100,000

1) New Zealand : 27.10.1961 Suomi : 12.10.1967 6.3.1961 : Réévaluation du DM - Aufwertung der DM - Rivalutazione del DM - Revaluatie van de DM
Canada : 2. 5.1962 Australie : 14. 2.1966

2) UC/RE = Unité de compte / Rechnungseinheit / Unità di conto / Rekeneenheid

JOURS FERIÉS DANS LES PAYS DE LA CEE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EWG
GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLA CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDE VAN DE EEG

1967

Mois Monat Meseile Maand	d. d.	BELGIE/ BELGI- QUE	DEUTSCH- LAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEM- BOURG	NEDER- LAND	COMMIS- SION				
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	Jour de l'an	Neujahr	Capodanno	Nieuwjaarsdag
	2	X				X						
FEB	6				X				Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	Epifania di N.S.	Driekoningen
	6					X			Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Lunedì di Carnevale	Maandag van Carnaval
MAR	19				X				St. Joseph	St. Joseph	S. Giuseppe	St.-Josef
	24		X				X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Venerdì Santo	Goede Vrijdag
APR	27	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Lunedì dell'Angelo	Paasmaandag
	25				X				Anniversaire de la libé- ration	Jahrestag der Befreiung	Anniversario della Libe- razione	Verjaardag van de Be- vrijding
MAY	1	X	X	X	X	X	X	X	Fête du travail (Pour les Pays-Bas; célé- bration de l'anniversaire de la Reine)	Maifeiertag (Für die Niederlande: Geburtstagsfeier der Königin)	Festa del lavoro (Per i Paesi Bassi: cele- brazione del genetliaco della Regina)	Dag van de Arbeid (Voor Nederland: viering van Koninginnedag)
	4	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascensione	Hemelvaartsdag
JUN	9							X	Anniversaire de la déclá- ration Robert Schumann (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schumann (1950)	Anniversario della di- chiarazione di Robert Schumann (1950)	Verjaardag van de ver- klaring van Robert Schu- mann (1950)
	15	X	X	X		X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag
JUL	25		X		X				Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Domini	Sacramentsdag
	2				X				Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
JUL	17		X						Jour de l'unité allemande	Tag der Deutschen Ein- heit	Giorno dell'Unità tedes- ca	Dag van de Duitse Een- heid
	23					X			Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
AUG	29				X				S.S. Pierre et Paul	H.H. Peter und Paul	S.S. Pietro e Paolo	H.H. Petrus en Paulus
	14			X					Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
SEP	21	X						X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	Festa nazionale (Belga)	Nationale Feestdag (België)
	15	X		X	X	X		X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming
NOV	4					X						
	1	X		X	X	X		X	Toussaint	Allerheiligen	Ognissanti	Allerheiligen
DEC	2	X						X	Trépassés	Allerseelen	Commemorazione dei De- funti	Allerzielen
	4				X				L'unité nationale	Tag der Nationalen Ein- heit	Unità nazionale	Nationale Eenheid
DEC	11	X		X					Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918
	15	X							Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie
DEC	22		X							Buss- und Bettag		
	8				X				L'immaculée Conception	Mariä Empfängnis	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ont- vanging
DEC	24							X		Heiligabend	Vigilia di natale	
	25	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Natale di N.S.	Kerstmis
DEC	26	X	X		X	X	X	X	Noël	Weihnachten	S. Stefano	Kerstmis
	31							X	Sylvestre (après-midi)	Silvester (Nachmittag)	S. Silvestro (pomerig- gio)	Oudejaarsdag (namiddag)

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnittten gedient haben.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

C E R E A L E S

EXPLICATIONS CONCERNANT LES PRIX DES CEREALES CONTENUS DANS CETTE PUBLICATION (PRIX FIXES ET PRIX DE MARCHE)

INTRODUCTION

Dans l'article 13 du règlement no. 19/1962 portant établissement graduel d'une organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (Journal officiel du 20. 4. 1962 - 5ème année no. 30) est stipulé qu'au fur et à mesure du rapprochement des prix des céréales, des mesures devraient être prises pour aboutir à un système de prix unique pour la Communauté au stade du marché unique à savoir:

- a) un prix indicatif de base valable pour toute la Communauté;
- b) un prix de seuil unique;
- c) un mode de détermination unique des prix d'intervention;
- d) un lieu de passage en frontière, unique pour la Communauté, servant de base pour la détermination du prix CAF des produits en provenance des pays tiers.

Ce marché unique dans le secteur des céréales est réglé par le règlement no. 120/67/CEE du 13 juin 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (Journal officiel du 19 juin 1967 - 10^e année no. 117).

Le 1^{er} juillet 1967 le marché unique des céréales est entré en vigueur.

I. PRIX FIXES

A. Nature des prix

Basé sur le règlement no. 120/67/CEE article 2, 4, 5 et 6 il est fixé chaque année, pour la Communauté, des prix indicatifs et d'intervention, un prix minimum garanti et des prix de seuil.

Prix indicatifs, prix d'intervention, prix minimum garanti

Il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1^{er} août pour la campagne de commercialisation débutant l'année suivante, simultanément:

- un prix indicatif pour le blé tendre, le blé dur, l'orge, le maïs et le seigle;
- un prix d'intervention de base pour le blé tendre, le blé dur, l'orge, le seigle et éventuellement le maïs;
- un prix minimum garanti pour le blé dur.

Prix de seuil

Ceux-ci sont fixés pour la Communauté pour:

- a) le blé tendre, le blé dur, l'orge, le maïs et le seigle de façon que, sur le marché de Duisbourg, le prix de vente du produit importé se situe, compte tenu des différences de qualité, au niveau du prix indicatif;

- b) avoine, sarrasin, graines de sorgho et dari, millet et alpiste de façon que le prix des céréales visées au sub. a) qui sont concurrentes de ces produits atteigne sur le marché de Duisbourg le niveau du prix indicatif;
- c) farine de froment ou d'épautre, farine de méteil, farine de seigle, gruaux et semoules de blé tendre, gruaux et semoules de blé dur.

Les prix de seuil sont calculés pour Rotterdam.

B. Qualité type

Les prix indicatifs, les prix d'intervention, le prix minimum garanti et les prix de seuil mentionnés sub. A sont fixés pour des qualités types.

Le règlement 129/67/CEE détermine pour la campagne de commercialisation 1967/68 les qualités type pour le blé tendre, le seigle, l'orge, le maïs et le blé dur.

Les qualités types pour les autres céréales ainsi que pour certaines catégories de farines, gruaux et semoules sont déterminées par le règlement 130/67/CEE.

C. Lieux auxquels les prix fixés se réfèrent

a) Prix indicatif et prix d'intervention de base

Le prix indicatif et le prix d'intervention de base sont fixés pour Duisbourg au stade du commerce de gros, marchandise rendue magasin non déchargée.

b) Prix minimum garanti pour le blé dur

Le prix minimum garanti pour le blé dur est fixé pour le centre de commercialisation de la zone la plus excédentaire au même stade et aux mêmes conditions que le prix indicatif.

c) Les prix d'intervention dérivés fixés pour les autres centres de commercialisation de la Communauté que Duisbourg pour le blé tendre, le blé dur, l'orge, le maïs et le seigle sont valables pour les mêmes qualités type, dans le même stade et sous les mêmes conditions que pour les prix d'intervention de base.

II. PRIX DE MARCHÉ (PRODUIT NATIONAL) 1967/68

Certains prix de marché indiqués pour chaque pays de la CEE ne sont pas automatiquement comparables en raison de divergences dans les conditions de livraison, les stades commerciaux et les qualités.

A. Lieux (bourses) ou régions auxquels se rapportent les prix de marché 1967/68

Voir annexe 2.

B. Stade commercial et conditions de livraison

Belgique : Prix départ négoce, en vrac ou en sacs, brut pour net, chargé sur le moyen de transport

R.F. d'Allemagne : Prix de vente, commerce de gros (en vrac)
(Würzburg prix d'achat commerce de gros (en vrac)).

France : Prix départ organisme stockeur, franco moyen de transport, en vrac ou en sacs
(sacs de l'acheteur) impôts non compris

Italie :

1. Blé tendre : Naples : franco-camion arrivé, en vrac, impôts non compris
Bologna: par wagons ou camions complets, marchandise chargée
sur véhicule départ, sacs acheteurs, impôts exclus.

2. Seigle : Bologna : franco arrivé, en vrac, impôts non compris

3. Orge : Foggia : en vrac, à la production, impôts non compris

4. Avoine : Foggia : en vrac, à la production, impôts non compris

5. Mafs : Bologna : franco arrivé, en vrac, impôts non compris

6. Blé dur : Gênes : Prix moyen pour quatre origines à savoir :

- a) Sicile } en sacs, franco-wagon départ, impôts non compris
 - b) Sardaigne } en sacs, franco-wagon départ, impôts non compris
 - c) Maremme - en sacs, sacs acheteur, franco-wagon départ, impôts non compris
 - d) Calabre - en sacs, sacs acheteur, franco-wagon arrivé, impôts non compris
- Catania : franco wagon départ zone de production, marchandise nue, impôts exclus.

Luxembourg : Prix d'achat du négoce agricole, rendu moulin
orge } produits importés
avoine }

Pays-Bas : Prix de gros de la marchandise embarquée en vrac à bord de péniches (boordvrij gestort)

C. Qualité (produit national)

Belgique : Standard de qualité CEE

R.F. d'Allemagne : Blé } Standard de qualité allemand
Seigle }
Orge } Qualité moyenne des quantités négociées
Avoine }

France : Blé : (I. Prix pour les qualités commercialisées
(II. Prix ramenés au standard de qualité CEE compte tenu uniquement du poids spécifique

: Autres céréales : Qualité moyenne des quantités négociées

Italie : Blé : Naples : Buono mercantile 78 kg/hl
Bologna: Buono mercantile 79 kg/hl

Seigle : Nazionale
Orge : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl
Avoine : Nazionale 42 kg/hl
Mafs : comune
Blé dur : Sicile : 78/80 kg/hl
Maremme : 81/82 kg/hl
Calabre : 81/82 kg/hl
Sardaigne : 83/84 kg/hl
Catania : 78/81 kg/hl

Luxembourg : Standard de qualité CEE

Pays-Bas : Standard de qualité CEE

G E T R E I D E

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN IN DIESEM HEFT ENTHALTENEN PREISEN (FESTGESETZTE PREISE UND MARKTPREISE)

EINLEITUNG

Im Artikel 13 der Verordnung Nr. 19/1962 über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Getreide (Amtsblatt vom 20. 4. 1962 - 5. Jahrgang Nr. 30) ist festgelegt, dass im Zuge der Annäherung der Getreidepreise Massnahmen ergriffen werden sollen, um in der Endphase des gemeinsamen Marktes zu einem einheitlichen Preissystem zu gelangen. Dabei handelt es sich um:

- a) einen Grundrichtpreis für die gesamte Gemeinschaft;
- b) einen einheitlichen Schwellenpreis;
- c) ein einheitliches Verfahren zur Bestimmung der Interventionspreise;
- d) einen einzigen Grenzübergangsort, der für die Gemeinschaft als Grundlage für die Bestimmung des cif-Preises der aus dritten Ländern stammenden Erzeugnisse dient.

Dieser einheitliche Getreidemarkt ist durch die Verordnung Nr. 120/67/EWG vom 13. Juni 1967 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (Amtsblatt vom 19. Juni 1967 - 10. Jahrgang Nr. 117) geregelt.

Am 1. Juli 1967 ist der gemeinsame Getreidemarkt Wirklichkeit geworden.

I. FESTGESETZTE PREISE

A. Art der Preise

Laut Verordnung Nr. 120/67/EWG Absatz 2, 4, 5 und 6 werden jährlich für die Gemeinschaft Richtpreise, Interventionspreise, ein Mindestgarantiepreis und Schwellenpreise festgesetzt.

Richtpreise, Interventionspreise und Mindestgarantiepreise

Jährlich werden für die Gemeinschaft vor dem 1. August für das ein Jahr später beginnende Wirtschaftsjahr gleichzeitig festgesetzt:

- ein Richtpreis für Weichweizen, Hartweizen, Gerste, Mais und Roggen;
- ein Grundinterventionspreis für Weichweizen, Hartweizen, Gerste, Roggen und eventuell für Mais;
- ein Mindestgarantiepreis für Hartweizen.

Schwellenpreise

Diese werden für die Gemeinschaft festgesetzt für:

- a) Weichweizen, Hartweizen, Gerste und Roggen, so, dass der Verkaufspreis des eingeführten Erzeugnisses auf dem Markt in Duisburg, unter Berücksichtigung der Qualitätsunterschiede, dem Richtpreis entspricht;

- b) Hafer, Buchweizen, Sorghum, Dari, Hirse und Kanariensaat, so, dass die Preise für die unter a) genannten Getreidearten, die mit diesen Erzeugnissen in Wettbewerb stehen, die Höhe des Richtpreises auf dem Markt in Duisburg erreichen;
- c) Mehl von Weizen oder Spelz, Mehl von Mengkorn, Mehl von Roggen, Grobgriess und Feingriess von Weizen (Weichweizen und Hartweizen).

Die Schwellenpreise werden für Rotterdam berechnet.

B. Standardqualität

Die Richtpreise, die Interventionspreise, der Mindestgarantiepreis und die Schwellenpreise (A) werden für die Standardqualitäten festgesetzt.

Die Verordnung Nr. 129/67/EWG bestimmt für das Wirtschaftsjahr 1967/68 die Standardqualitäten für Weichweizen, Roggen, Gerste, Mais und Hartweizen.

Die Standardqualitäten für die übrigen Getreidearten sowie für einige Mehle, Grob- und Feingriess werden durch die Verordnung Nr. 130/67/EWG bestimmt.

C. Orte, auf die sich die festgesetzten Preise beziehen

a) Grundrichtpreis und Grundinterventionspreis

Der Grundrichtpreis und der Grundinterventionspreis sind festgesetzt für Duisburg auf der Grosshandelsstufe bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen.

b) Mindestgarantiepreis für Hartweizen

Der Mindestgarantiepreis für Hartweizen ist festgesetzt für den Handelsplatz der Zone mit dem grössten Überschuss auf der gleichen Stufe und zu den gleichen Bedingungen wie der Richtpreis.

c) Die abgeleiteten Interventionspreise für die Handelsplätze der Gemeinschaft, mit Ausnahme des Handelsplatzes Duisburg für Weichweizen, Hartweizen, Gerste, Mais und Roggen, sind für die gleiche Standardqualität, auf der gleichen Stufe und zu den gleichen Bedingungen wie die Grundinterventionspreise festgesetzt.

II. MARKTPREISE (INLANDSERZEUGNIS) 1967/68

Die für die EWG Mitgliedstaaten aufgeführten Marktpreise sind nicht ohne weiteres vergleichbar, da ihnen zum Teil unterschiedliche Lieferbedingungen, Handelsstufen und Qualitäten zugrunde liegen.

A. Orte (Börse) oder Gebiete, auf die sich die Marktpreise beziehen 1967/68

Siehe Anhang 2

B. Handelsstufe und Lieferungsbedingungen

- Belgien : Grosshandelsabgabepreis, lose oder in Säcken, brutto für netto, verladen auf Transportmittel.
- Deutschland (BR): Grosshandelsabgabepreis (lose)
(Würzburg Grosshandelseinstandspreis (lose))
- Frankreich : Preis ab Lager, franko Transportmittel, lose oder in Säcken (Säcke zu Lasten des Käufers) ohne Steuern.
- Italien :
- Weichweizen : Neapel : frei Bestimmungsort, Lastwagen, Lose, ohne Steuern
Bologna: auf Eisenbahnwagen oder Lastkraftwagen, Ware abgeladen auf Fahrzeug, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern.
 - Roggen : Bologna : frei Bestimmungsort, lose, ohne Steuern
 - Gerste : Foggia : ab Erzeuger, lose ohne Steuern
 - Hafer : Foggia : ab Erzeuger, lose ohne Steuern
 - Mais : Bologna : frei Bestimmungsort, lose, ohne Steuern
 - Hartweizen: Genua : Durchschnittspreis für Erzeugnisse aus 4 Herkunftsgebieten :
 - Sizilien)
 - Sardinien) frei Versandbahnhof, verladen, in Säcken, ohne Steuern
 - Maremma : frei Versandbahnhof, verladen, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern
 - Kalabrien : frei Bestimmungsbahnhof, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern

Catania: frei Waggon ab Produktionszone, ohne Verpackung, ohne Steuern.
- Luxemburg : Ankaufspreis des Landhandels frei Mühle
Gerste)
Hafer) eingeführtes Produkt
- Niederlande : Grosshandelsabgabepreis der lose auf Lastkähnen verladene Ware (boordvrij gestort)

C. Qualität (Inlandserzeugnis)

- Belgien : EWG-Standardqualität
- Deutschland (BR): Weizen) deutsche Standardqualität
Roggen)
Gerste) Durchschnittsqualität der gesamten Absatzmenge
Hafer)
- Frankreich : Weizen I. Preise der vermarkteten Qualitäten
II. Umgerechnet auf EWG-Standardqualität jedoch unter Berücksichtigung des Hektolitergewichtes
Andere Getreidesorten : Durchschnittsqualität der gesamten Absatzmenge
- Italien : Weizen : Neapel : Buono mercantile 78 kg/hl
Bologna: Buono mercantile 79 kg/hl

Roggen : Nazionale
Gerste : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl
Hafer : Nazionale 42 kg/hl
Mais : comune
Hartweizen: Sizilien : 78/80 kg/hl
Maremma : 81/82 kg/hl
Kalabrien : 81/82 kg/hl
Sardinien : 83/84 kg/hl
Catania : 78/81 kg/hl
- Luxemburg : EWG-Standardqualität
- Niederlande : EWG-Standardqualität

C E R E A L I

SPIEGAZIONE RELATIVA AI PREZZI DEI CEREALI CHE FIGURANO NELLA PRESENTE PUBBLICAZIONE (PREZZI FISSATI E PREZZI DI MERCATO)

INTRODUZIONE

Nell'articolo 13 del regolamento n. 19/1962 relativo alla graduale attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (Gazzetta Ufficiale del 20.4.1962 - 5° anno n. 30) è stabilito che, in funzione del ravvicinamento dei prezzi dei cereali, delle disposizioni dovranno essere prese per giungere ad un sistema di prezzo unico per la Comunità nella fase del mercato unico, a prevedere :

- a) un prezzo indicativo di base valevole per tutta la Comunità;
- b) un prezzo di entrata unico;
- c) un metodo unico di determinazione dei prezzi d'intervento;
- d) un luogo di transito di frontiera unico per la Comunità, cui riferirsi per la determinazione del prezzo Cif dei prodotti provenienti dai paesi terzi.

Questo mercato unico è disciplinato dal regolamento n. 120/1967/CEE del 13 giugno 1967 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (Gazzetta Ufficiale del 19 giugno 1967 - 10° anno n. 117).

Il mercato unico dei cereali è entrato in vigore il 1° luglio 1967.

I. PREZZI FISSATI

A. Natura dei prezzi

Sulla base del regolamento n. 120/67/CEE - articoli 2, 4, 5 e 6 vengono fissati per la Comunità, ogni anno, dei prezzi indicativi e d'intervento, un prezzo minimo garantito e dei prezzi di entrata.

Prezzi indicativi, prezzi d'intervento, prezzo minimo garantito (regolamento 128/67/CEE-art 1)

Anteriormente al 1° agosto di ogni anno vengono simultaneamente fissati per la Comunità, per la campagna di commercializzazione che inizia l'anno successivo :

- un prezzo indicativo per il grano tenero, il grano duro, l'orzo, il granturco e la segala;
- un prezzo d'intervento di base per il grano tenero, il grano duro, l'orzo, la segala ed eventualmente il granturco;
- un prezzo minimo garantito per il grano duro.

Prezzi di entrata

I prezzi di entrata sono fissati dalla Comunità per :

- a) il grano tenero, il grano duro, l'orzo, il granturco e la segala in modo che, sul mercato di Duisburg, il prezzo di vendita del prodotto importato, tenuto conto delle differenze di qualità, raggiunga il livello del prezzo indicativo;

- b) l'avena, il grano saraceno, il sorgo e la durra, il miglio e la scagliola in modo che il prezzo dei cereali di cui al punto a) che sono loro concorrenti raggiunga sul mercato di Duisburg il livello del prezzo indicativo;
- c) la farina di frumento o di spelta, la farina di frumento segalato, la farina di segala, le semole e i semolini di frumento (grano tenero e grano duro).

I prezzi di entrata sono calcolati per Rotterdam.

B. Qualità tipo

I prezzi indicativi, i prezzi di intervento, il prezzo minimo garantito ed i prezzi di entrata menzionati alla voce A sono fissati per delle qualità tipo.

Il regolamento 129/67/CEE fissa per la campagna di commercializzazione 1967/68 le qualità tipo del grano tenero, della segala, l'orzo, il granturco e il grano duro.

Le qualità tipo per gli altri cereali come per alcune categorie di farine, semole e semolini sono fissate dal regolamento 130/67/CEE.

C. Luoghi ai quali si riferiscono i prezzi fissati

a) Prezzi indicativi e prezzi di intervento di base

Il prezzo indicativo e il prezzo d'intervento di base sono fissati per Duisburg nella fase del commercio all'ingrosso, merce resa al magazzino, non scaricata.

b) Prezzo minimo garantito per il grano duro

Il prezzo minimo garantito per il grano duro è fissato per il centro di commercializzazione della zona più eccedentaria nella stessa fase e alle medesime condizioni previste per il prezzo indicativo.

- c) I prezzi d'intervento derivati fissati per gli altri centri di commercializzazione della Comunità diversi da Duisburg per il grano tenero, il grano duro, l'orzo, il granturco e la segala sono validi per le stesse qualità tipo, nella stessa fase e alle medesime condizioni previste per i prezzi d'intervento di base.

II. PREZZI DI MERCATO (PRODOTTO NAZIONALE) 1967/68

Alcuni prezzi di mercato indicati per ciascun paese della CEE non sono automaticamente comparabili a causa delle divergenze nelle condizioni di consegna, nelle fasi commerciali e nelle qualità.

A. Piazze (borse) o regioni cui si riferiscono i prezzi di mercato 1967/68

Vedere Allegato 2

B. Fase commerciale e condizioni di consegna

Belgio : prezzo di vendita commercio all'ingrosso, merce nuda o in sacchi, lordo per netto, su mezzo di trasporto

R.F. di Germania : prezzo di vendita commercio all'ingrosso (merce nuda) (Würzburg-prezzo d'acquisto commercio all'ingrosso (merce nuda)).

Francia : prezzo al magazzino, franco mezzo di trasporto, merce nuda o in sacchi (del compratore), imposta esclusa

Italia :

1. Grano tenero : Napoli : franco camion arrivo, merce nuda, imposte escluse
Bologna: per vagone o autotreni completi merce posta su veicolo partenza tele compratore imposte escluse.

2. Segala : Bologna : franco arrivo, merce nuda, imposte escluse

3. Orzo : Foggia : alla produzione, merce nuda, imposte escluse

4. Avena : Foggia : alla produzione, merce nuda, imposte escluse

5. Mais : Bologna : franco arrivo, merce nuda, imposte escluse

6. Grano duro : Genova : prezzo medio per quattro origini :

- a) Sicilia {
- b) Sardegna } franco vagone partenza, tele per merce, imposte escluse
- c) Maremma - franco vagone partenza, tele compratore, imposte escluse
- d) Calabria - franco vagone arrivo, tele compratore, imposte escluse

Catania: franco vagone partenza zona produzione, merce nuda, imposte escluse

Lussemburgo : prezzo d'acquisto commercio agricolo, resa molino

orzo }
avena } prodotti importati

Paesi Bassi : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, a bordo (Boordvrij gestort)

C. Qualità (prodotto nazionale)

Belgio : qualità tipo CEE

R.F. di Germania : Grano {
Segala } qualità tipo tedesca
Orzo {
Avena } qualità media delle quantità negoziate

Francia : grano : qualità tipo CEE (I. prezzo dei prodotti commercializzati
(II. prezzo convertito nella qualità tipo francese tenuto conto esclusivamente del peso specifico

altri cereali : qualità media delle quantità negoziate

Italia : grano : Napoli : Piono mercantile 78 kg/hl
tenero : Bologna: Buono mercantile 79 kg/hl

segala: Nazionale

orzo : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl

avena : Nazionale 42 kg/hl

mais : comune

grano duro : Sicilia : 78/80 kg/hl

Maremma : 81/82 kg/hl

Calabria : 81/82 kg/hl

Sardegna : 83/84 kg/hl

Catania : 78/81 kg/hl

Lussemburgo : qualità tipo CEE

Paesi Bassi : qualità tipo CEE

GRANEN

TOELICHTING OP DE IN DEZE PUBLICATIE VOORKOMENDE PRIJZEN (VASTGESTELDE PRIJZEN, MARKTPRIJZEN)

INLEIDING

In artikel 13 van verordening nr. 19/1962 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (Publicatieblad dd. 20.4.1962 - 5e jaargang nr. 30) werd bepaald dat naarmate de graanprijzen nader tot elkaar zouden zijn gebracht, bepalingen dienden te worden vastgesteld om te komen tot één prijsstelsel voor de Gemeenschap in het eindstadium van de gemeenschappelijke markt t.w. :

- a) één voor de gehele Gemeenschap geldende basisrichtprijs
- b) één enkele drempelprijs
- c) één enkele werkprijs voor de vaststelling van de interventieprijzen
- d) één enkele plaats van grensoverschrijding voor de Gemeenschap, als grondslag dienend voor de vaststelling van de c.i.f.prijs van de uit derde landen afkomstige produkten.

Deze gemeenschappelijke graanmarkt wordt geregeld in verordening nr. 120/67/EEG van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (Publicatieblad dd. 19 juni 1967, 10 e jaargang, n° 117).

Op 1 juli 1967 trad de gemeenschappelijke graanmarkt in werking.

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op de verordening nr. 120/67/EEG artikelen 2, 4, 5 en 6 worden jaarlijks voor de Gemeenschap richtprijzen, interventieprijzen, een gegarandeerde minimumprijs en drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijzen, interventieprijzen, gegarandeerde minimumprijs

Voor de Gemeenschap worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het verkoopseizoen dat het volgend jaar aanvangt, gelijktijdig vastgesteld :

- een richtprijs voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge ;
- een basisinterventieprijs voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, rogge en eventueel maïs ;
- een gegarandeerde minimumprijs voor durum tarwe.

Drempelprijzen

Deze worden voor de Gemeenschap vastgesteld voor :

- a) zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge en wel op zodanige wijze dat de verkoopprijs van het ingevoerde produkt op de markt van Duisburg, rekening houdende met de kwaliteitsverschillen op het niveau van de richtprijs komt te liggen ;

- b) haver, boekweit, gierst (pluimgierst, trosgierst), sorgho of doerra, millet en kanariezaad en wel op zodanige wijze dat de onder a) genoemde granen, die met deze produkten in concurrentie staan op de markt van Duisburg het niveau van de richtprijs bereiken ;
- c) meel van tarwe of spelt, meel van mengkoren, meel van rogge, grutten, gries en griesmeel van zachte tarwe, grutten, gries en griesmeel van durum tarwe.

De drempelprijzen worden berekend voor Rotterdam.

B. Standaardkwaliteit

De onder A genoemde richtprijzen, interventieprijzen, gegarandeerde minimumprijs en drempelprijzen worden vastgesteld voor bepaalde standaardkwaliteiten.

Verordening nr. 129/67/EEG bevat voor het verkoopseizoen 1967/68 de standaardkwaliteiten voor zachte tarwe, rogge, gerst, maïs en durum tarwe. De standaardkwaliteiten voor de andere graansoorten en bepaalde soorten meel, grutten, gries en griesmeel zijn vermeld in verordening nr. 130/67/EEG.

C. Plaatsen waarop de vastgestelde prijzen betrekking hebben

a) Richtprijs en basisinterventieprijs

De richtprijs en de basisinterventieprijs worden vastgesteld voor Duisburg in het stadium van de groothandel, geleverd franco-magazijn zonder lossing.

b) Gegarandeerde minimumprijs voor durum tarwe

Deze wordt voor het commercialisatiecentrum van het gebied met het grootste overschot vastgesteld in hetzelfde stadium en onder dezelfde voorwaarden als de richtprijs.

- c) Van de basisinterventieprijs afgeleide interventieprijzen voor de andere commercialisatiecentra van de Gemeenschap dan Duisburg vastgesteld voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge en gelden voor dezelfde standaardkwaliteit, in hetzelfde stadium en onder dezelfde voorwaarden als vastgesteld voor de basisinterventieprijs.

II. MARKTPRIJZEN (BINNENLANDS PRODUKT) 1967/68

Gedeeltelijk zijn de voor de verschillende landen van de EEG vermelde marktprijzen, als gevolg van verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadia en kwaliteiten, zonder meer niet vergelijkbaar.

A. Plaatsen (beurzen) of streken waarop de marktprijzen betrekking hebben 1967/68

Zie bijlage 2.

B. Handelsstadium en leveringsvoorwaarden

- België : Verkoopprijs groothandel, los of gezakt, bruto voor netto, geleverd op transportmiddel.
- Duitsland (BR) : Verkoopprijs groothandel (los)
(Würzburg; aankooprijs groothandel (los))
- Frankrijk : Prijs af opslagplaats, franco vervoermiddel, los of gezakt (zakken van de koper) exclusief belasting.
- Italië :
1. Zachte tarwe : Napels : Los, franco plaats van bestemming, vrachtwagen - excl. belasting.
Bologna : per wagon of vrachtwagen geladen voor vertrek (volledig geladen), zakken van koper, excl. belastingen
2. Rogge : Bologna : Los, franco plaats van bestemming, excl. belastingen
3. Gerst : Foggia : Los, af producent, excl. belastingen
4. Haver : Foggia : Los, af producent, excl. belastingen
5. Maïs : Bologna : Los, franco plaats van bestemming, excl. belastingen
6. Harde tarwe : Genua : Gemiddelde prijs ⁴ herkomsten t.w.
a. Sicilië)
b. Sardinië) Franco wagon, zakken van verkoper, excl. belastingen
c. Maremma : Franco wagon, zakken van koper, excl. belastingen
d. Calabrisia ; Franco station van bestemming, gezakt (kopers zakken), excl. belastingen
- Catania : franco wagon vertrek productie-gebied, los, excl. belastingen
- Luxemburg : Inkooprijs agrarische handel, geleverd molen
Gerst)
Haver) geïmporteerde produkten
- Nederland : Groothandelsverkoopprijs, boordvrij gestort

C. Kwaliteit (inlands produkt)

- België : EEG-standaardkwaliteit
- Duitsland (BR) : Tarwe) Duitse standaardkwaliteit
Rogge)
Gerst) Gemiddelde kwaliteit van de verhandelde hoeveelheden
Haver)
- Frankrijk : Tarwe (I. Prijzen van de verhandelde kwaliteiten
(II. Omgerekend op EEG-standaardkwaliteit, waarbij echter slechts met het hl-gewicht werd rekening gehouden.
Andere granen : gemiddelde kwaliteit van de verhandelde hoeveelheden.
- Italië : Tarwe : Napels : Suono mercantile 78 kg/hl
Bologna: Suono mercantile 79 kg/hl
- Rogge : Nazionale
Gerst : Orzo Nazionale vestito 56 kg/hl
Haver : Nazionale 42 kg/hl
Maïs : comune
- Harde tarwe : Sicilia : 78/80 kg/hl
Maremma : 81/82 kg/hl
Calabria : 81/82 kg/hl
Sardegna : 83/84 kg/hl
Catania : 78/81 kg/hl
- Luxemburg : EEG-standaardkwaliteit
- Nederland : EEG-standaardkwaliteit

ANNEXE 1, ANHANG 1, ALLEGATO 1, BIJLAGE 1

Lieux avec les prix d'intervention dérivés (A) les plus hauts et (B) les plus bas
 Orte mit den höchsten (A) und niedrigsten (B) abgeleiteten Interventionspreisen
 Luoghi con i prezzi d'intervento derivati (A) i più alti ed (B) i più bassi
 Plaatsen met (A) de hoogste en (B) de laagste afgeleide interventieprijsen

Pays - Produits Land - Produkte Paese - Prodotti Land - Produkten	A	B	Pays - Produits Land - Produkte Paese - Prodotti Land - Produkten	A	B	
<u>BELGIQUE/BELGIE</u>			<u>ITALIA</u>			
BLT	Antwerpen	Liège	BLT	Napoli	Bologna	
SEG		Antwerpen	SEG		-	
ORG	Antwerpen	Liège	ORG		Foggia	
MAI	-	-	MAI		Bologna	
DUR	-	-	DUR	Genova	Palermo	
<u>DEUTSCHLAND (BR)</u>			<u>LUXEMBOURG</u>			
BLT	Duisburg	Aulendorf	BLT	}	Mersch	
SEG	Duisburg	Aulendorf	SEG			
ORG	Duisburg	Schwabach	ORG			
MAI	-	-	MAI		-	
DUR	-	-	DUR		-	
<u>FRANCE</u>			<u>NEEDERLAND</u>			
BLT	Marseille	Tours	BLT	}	Rotterdam	
SEG		Orléans	SEG			
ORG	Marseille	Châteauroux	ORG			
MAI	-	-	MAI		-	
DUR	Marseille	Toulouse	DUR		-	

Lieux, bourses ou régions sur lesquels portent les prix de marché
 Orte, Börsen oder Gebiete auf die sich die Marktpreise beziehen
 Piazze, borse o regione cui si riferiscono i prezzi di mercato
 Plaatsen, beurzen of streken waarop de marktprijzen betrekking hebben
 1967/68

Produits Produkte Prodotti Produkten	BELGIE/BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE	
		A	B	A	B
BLT	Moyenne arithmétique des cotations sur les 3 bourses de céréales : Arithmetisches Mittel der Notierungen auf den 3 Getreidebörsen : Media calcolata delle quotazioni delle tre borse cerealicole : Rekenkundig gemiddelde van de noteringen op de 3 graanbeurzen : Bruxelles Kortrijk, Liège	Duisburg	Würzburg	Dép. Basses-Alpes	Dép. Loir et Cher
SEG				Dép. Loiret	
ORG				Dép. Basses-Alpes	Dép. Indre
HAF				Dép. Somme	
MAI	Maïs d'importation - Einfuhrmais - Mais d'importazione - Importmais USA YC III Calculé sur la base des prix CAF Antwerpen - Errechnet auf Grundlage des cif-Preises Antwerpen - Calcolato sulla base del prezzo cif Antwerpen - Berekend op basis van de prijs cif Antwerpen	Maïs d'importation - Einfuhrmais - Mais d'importazione - Importmais USA Yellow Corn III Duisburg		Dép. Landes	
DUR	-	-		Dép. Bouches-du Rhône	Dép. Aude

Produits Produkte Prodotti Produkten	ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND
	A	B		
BLT	Napoli	Bologna	Ø Luxembourg	Rotterdam
SEG	Bologna		Ø Luxembourg	Rotterdam
ORG	Foggia		Ø Luxembourg	Rotterdam
HAF	Foggia		Ø Luxembourg	Rotterdam
MAI	Bologna		Maïs d'importation Einfuhrmais Mais d'importazione Importmais USA YC III Ø Luxembourg	Maïs d'importation Einfuhrmais Mais d'importazione Importmais USA YC III Rotterdam
DUR	Genova	Catania	-	-

- A. Lieux avec les prix d'intervention dérivés les plus hauts - Orte mit den höchsten abgeleiteten Interventionspreisen - Luoghi con i prezzi d'intervento derivati i più alti - Plaatsen met de hoogste afgeleide interventieprijsen.
- B. Lieux avec les prix d'intervention dérivés les plus bas - Orte mit den niedrigsten abgeleiteten Interventionspreisen - Luoghi con i prezzi d'intervento derivati i più bassi - Plaatsen met de laagste afgeleide interventieprijsen.

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1 9 6 7						1 9 6 8						JUL/67	JUL/68
			JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	Arith	g
			Blé tendre			Weichweizen			Grano tenero			Zachte tarwe				
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts / Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	487,8	487,8	492,6	497,3	502,1	506,8	511,6	516,3	521,1	525,8	530,6			
	Prix d'intervention dérivés les plus bas / Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	486,3	486,3	491,1	495,8	500,6	505,3	510,1	514,8	519,6	524,3	529,1			
	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	523,0	487,5	502,5	506,5										
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	3950	39,50	39,88	40,26	40,64	41,02	41,40	41,78	42,16	42,54	42,92			
	Marktpreise	DM	-	40,35	40,75	41,08										
	Niedrigste abgeleitete Interventionspreise	DM	37,84	37,84	38,22	38,60	38,98	39,36	39,74	40,12	40,50	40,88	41,26			
	Marktpreise	DM	-	39,15	39,45	40,34										
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts	Ff	48,75	48,75	49,22	49,69	50,16	50,63	51,10	51,57	52,04	52,51	52,98			
	Prix de marché I	Ff	-	-	-	50,43										
	Prix de marché II	Ff	-	-	-	49,23										
	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Ff	45,35	45,35	45,82	46,29	46,76	47,23	47,70	48,17	48,64	49,11	49,58			
	Prix de marché I	Ff	49,37	48,74	48,50	48,68										
	Prix de marché II	Ff	49,37	47,73	47,39	47,48										
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più alti	Lit	6.172	6.172	6.231	6.290	6.349	6.408	6.467	6.526	6.585	6.644	6.703			
	Prezzi di mercato	Lit	-	-	-	-										
	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	5.942	5.942	6.001	6.060	6.119	6.178	6.237	6.296	6.355	6.414	6.473			
	Prezzi di mercato	Lit	6.488	6.517	6.525	6.625										
LUXEMBOURG	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Flux	468,6	468,6	473,4	478,1	482,9	487,6	492,4	497,1	501,9	506,6	511,4			
	Prix de marché	Flux	494,6	494,6	499,4	504,1										
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Fl	35,52	35,52	35,86	36,20	36,54	36,88	37,22	37,56	37,90	38,24	38,58			
	Marktprijzen	Fl	35,79	35,68	35,70	36,10										

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving	1 9 6 7													
		OCT				NOV				DEC					
		1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	25-30	
	Blé tendre	Weichweizen	Grano tenero				Zachte tarwe								
BELGIQUE / BELGIË	Prix d'interv. dérivés les plus hauts/ Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	497,3				502,1				506,8				
	Prix d'interv. dérivés les plus bas/ Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	495,8				500,6				505,3				
	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	506,5	506,5	506,5	506,5	506,5	511,5	511,5						
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	40,26				40,64				41,02				
	Marktpreise	DM	41,00	41,00	41,00	41,00	41,00	41,40	41,40						
	Niedrigste abgeleitete Interventions- preise	DM	38,60				38,98				39,36				
	Marktpreise	DM	40,15	40,15	40,40	40,65	41,15	41,15							
FRANCE	Prix d'interv. dérivés les plus hauts	Ff	49,69				50,16				50,63				
	Prix de marché I	Ff	50,55	-	50,30	-	-	51,63							
	Prix de marché II	Ff	49,35	-	49,10	-	-	50,43							
	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Ff	46,29				46,76				47,23				
	Prix de marché I	Ff	48,77	48,69	48,62	48,57	48,87	48,69							
	Prix de marché II	Ff	47,57	47,49	47,42	47,37	47,67	47,49							
ITALIA	Prezzi d'interv. derivati i più alti	Lit	6.290				6.349				6.408				
	Prezzi di mercato	Lit	-	-	-	-	-	-							
	Prezzi d'interv. derivati i più bassi	Lit	6.060				6.119				6.178				
	Prezzi di mercato	Lit	6.525	6.575	6.675	6.725	6.775	6.825							
LUXEMBOURG	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Flux	478,1				482,9				487,6				
	Prix de marché	Flux	504,1	504,1	504,1	504,1	506,8	508,9	508,9	508,9					
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	F1	36,20				36,54				36,88				
	Marktprijzen	F1	36,00	36,10	36,15	36,15	-	36,20	36,50	36,50					

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1 9 6 7						1 9 6 8						JUL/67	
			JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	JUL/68
			Arith														g
	Seigle	Roggen	Segala	Rogge												
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'intervention dérivés les plus bas / Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	434,4	434,4	438,7	442,9	447,2	451,4	455,7	459,9	464,2	468,4	472,7			
	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	415,0	425,0	440,7	452,5										
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	35,00	35,00	35,34	35,68	36,02	36,36	36,70	37,04	37,38	37,72	38,06			
	Marktpreise	DM	36,00	36,00	36,35	36,86										
	Niedrigste afgeleitete Interventionspreise	DM	33,34	33,34	33,68	34,02	34,36	34,70	35,04	35,38	35,72	36,06	36,40			
	Marktpreise	DM	-	37,90	37,90	38,34										
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Ff	39,30	39,30	39,72	40,14	40,56	40,98	41,40	41,82	42,24	42,66	43,08			
	Prix de marché	Ff	-	-	-	-										
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	Prezzi di mercato	Lit	5.784	5.583	5.470	5.325										
LUXEMBOURG	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Flux	412,3	412,3	416,6	420,8	425,1	429,3	433,6	437,8	442,1	446,3	450,6			
	Prix de marché	Flux	438,3	438,3	442,6	446,8										
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	F1	31,45	31,45	31,76	32,07	32,38	32,69	33,00	33,31	33,62	33,93	34,24			
	Marktprijzen	F1	31,08	30,80	31,07	31,69										

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN
100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1 9 6 7												
			OCT				NOV				DEC				
			1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	25-30
			Seigle			Roggen			Segala			Rogge			
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'interv. dérivés les plus bas/ Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	442,9				447,2				451,4				
	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	450,0	450,0	455,0	455,0	-	455,0	460,0						
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	35,68				36,02				36,36				
	Marktpreise	DM	36,80	36,80	36,80	36,80	37,10	37,10	37,10						
	Niedrigste abgeleitete Interventionspreise	DM	34,02				34,36				34,70				
	Marktpreise	DM	38,15	38,15	38,40	38,65	38,90	38,90							
FRANCE	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Ff	40,14				40,56				40,98				
	Prix de marché	Ff	-	-	-	-	-	-							
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	-				-				-				
	Prezzi di mercato	Lit	5.450	5.340	5.250	5.250	5.250	5.250	5.350						
LUXEMBOURG	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Flux	420,8				425,1				429,3				
	Prix de marché	Flux	446,8	446,8	446,8	446,8	449,3	451,1	451,1	451,1					
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Fl	32,07				32,38				32,69				
	Marktprijzen	Fl	31,60	31,50	31,75	31,90	-	32,25	32,50	32,50					

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1 9 6 7						1 9 6 8						JUL/67 JUL/68
			JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	Arith ø
	Orge	Gerste	Orzo						Gerst						
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts / Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	419,1	419,1	419,1	422,8	426,6	430,3	434,1	437,8	441,6	445,3	449,1		
	Prix d'intervention dérivés les plus bas / Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	417,6	417,6	417,6	421,3	425,1	428,8	432,6	436,3	440,1	443,8	447,6		
	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	416,3	418,5	441,1	446,2									
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	34,00	34,00	34,00	34,30	34,60	34,90	35,20	35,50	35,80	36,10	36,40		
	Marktpreise	DM	34,50	35,00	35,08	35,70									
	Niedrigste abgeleitete Interventionspreise	DM	32,55	32,55	32,55	32,85	33,15	33,45	33,75	34,05	34,35	34,65	34,95		
	Marktpreise	DM	33,58	33,00	31,35	31,50									
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts	Ff	41,97	41,97	41,97	42,34	42,71	43,08	43,45	43,82	44,19	44,56	44,93		
	Prix de marché	Ff	-	-	-	42,90									
	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Ff	37,94	37,94	37,94	38,31	38,68	39,05	39,42	39,79	40,16	40,53	40,90		
	Prix de marché	Ff	39,73	39,17	39,19	39,72									
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	5.203	5.203	5.203	5.250	5.297	5.344	5.391	5.438	5.485	5.532	5.579		
	Prezzi di mercato	Lit	4.675	5.013	5.175	5.200									
LUXEMBOURG	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Flux	423,3	423,3	423,3	427,0	430,8	434,5	438,3	442,0	445,8	449,5	453,3		
	Prix de marché	Flux	480,0	460,0	460,0	450,0									
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Fl	30,55	30,55	30,55	30,82	31,09	31,36	31,63	31,90	32,17	32,44	32,71		
	Marktprijzen	Fl	30,65	30,65	31,20	31,46									

PRIX D'INTERVENTION
 INTERVENTIONSPREISE
 PREZZI D'INTERVENTO
 INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
 MARKTPREISE
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN

CEREALES
 GETREIDE
 CERALI
 GRANEN

100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1 9 6 7														
			OCT				NOV				DEC						
			1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	25-30		
Orge		Gerste		Orzo				Gerst									
BELGIQUE / BELGIË	Prix d'interv. dérivés les plus hauts/ Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	422,8				426,6				430,3						
	Prix d'interv. dérivés les plus bas/ Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	421,3				425,1				428,8						
	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	444,2	445,0	445,8	447,5	451,3	453,3	453,3								
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	34,30				34,60				34,90						
	Marktpreise	DM	35,25	35,50	35,50	36,00	36,25	36,25	36,25								
	Niedrigste abgeleitete Interventions- preise	DM	32,85				33,15				33,45						
	Marktpreise	DM	31,50	31,50	31,50	31,50	31,50	31,50									
FRANCE	Prix d'interv. dérivés les plus hauts	Ff	42,34				42,71				43,08						
	Prix de marché	Ff	43,00	-	42,79	-	-	43,33									
	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Ff	38,31				38,68				39,05						
	Prix de marché	Ff	39,62	39,62	39,67	39,77	40,14	40,24									
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	5.250				5.297				5.344						
	Prezzi di mercato	Lit	5200	5200	5200	5200	5200	5.300									
LUXEMBOURG	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Flux	427,0				430,8				434,5						
	Prix de marché	Flux								
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Fl	30,82				31,09				31,36						
	Marktprijzen	Fl	31,40	31,40	31,25	31,80	-	32,35	32,50	32,60							

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1 9 6 7						1 9 6 8						100 kg	
			JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	JUL/67 JUL/68 Arith
															g	
Avoine		Hafer		Avena						Haver						
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	-	383,9	402,1	409,6										
DEUTSCHLAND (BR)	Marktpreise	DM	38,25	31,00	31,31	32,13										
FRANCE	Prix de marché	Ff	-	-	-	-										
ITALIA	Prezzi di mercato	Lit	4.325	4.525	4.475	4525										
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	460,0	440,0	440,0	430,0										
NEDERLAND	Marktprijzen	Fl	28,38	28,08	27,88	28,39										
Maïs		Maïs		Granoturco						Maïs						
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	478,6	476,4	474,5	479,1										
DEUTSCHLAND (BR)	Marktpreise	DM	37,78	37,75	38,19	38,05										
FRANCE	Prix d'intervention	Ff	38,02	38,02	38,02	38,02	38,48	38,48	38,94	39,40	39,86	40,32	40,78			
	Prix de marché	Ff	41,70	42,31	42,08	41,15										
ITALIA	Prezzi d'intervento	Lit	4.813	4.813	4.813	4.813	4.871	4.871	4.929	4.987	5.045	5.103	5.161			
	Prezzi di mercato	Lit	-	-	5.388	5.532										
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	505,0	510,0	505,0	495,0										
NEDERLAND	Marktprijzen	Fl	32,56	32,37	32,40	32,44										
Elé dur		Hartweizen		Grano duro						Durum tarwe						
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	-	-	-	-										
DEUTSCHLAND (BR)	Marktpreise	DM	-	-	-	-										
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts	Ff	58,01	58,01	58,53	59,05	59,57	60,09	60,61	61,13	61,65	62,17	62,69			
	Prix de marché	Ff	-	60,00	-	-										
	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Ff	56,66	56,66	57,18	57,70	58,22	58,74	59,26	59,78	60,30	60,82	61,34			
	Prix de marché	Ff	62,75	59,26	61,23	61,44										
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più alti	Lit	7.344	7.344	7.410	7.476	7.542	7.608	7.674	7.740	7.806	7.872	7.938			
	Prezzi di mercato	Lit	7.969	7.775	7.650	7.803										
	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	6.890	6.890	6.956	7.022	7.088	7.154	7.220	7.286	7.352	7.418	7.484			
	Prezzi di mercato	Lit	6.613	6.475	6.430	6.350										
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	-	-	-	-										
NEDERLAND	Marktprijzen	Fl	-	-	-	-										

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1 9 6 7											
			OCT				NOV				DEC			
			1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	25-30
	Avoine	Hafer	Avena				Haver							
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	405,0	408,3	410,0	411,7	417,5	416,7	416,7					
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM	31,75	31,75	33,25	32,75	33,00	33,15	33,15					
FRANCE	Prix de marché	Ff	-	-	-	-	-	-						
ITALIA	Prezzi di mercato	Lit	4.500	4.500	4.500	4.600	4.700	4.800	4.900					
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	.	.	.	.	.	.
NEDERLAND	Marktprijzen	Fl	28,25	28,35	28,35	28,60	-	28,90	29,50	29,70				
	Maïs	Maïs	Granoturco				Maïs							
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	480,1	478,4	478,9	480,5	484,9	482,8	485,9					
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM	38,25	38,25	37,75	38,00	38,00	38,00	38,25					
FRANCE	Prix d'intervention	Ff	38,02				38,48				38,94			
	Prix de marché	Ff	41,25	41,50	40,71	-	-	-						
ITALIA	Prezzi d'intervento	Lit	4.813				4.871				4.929			
	Prezzi di mercato	Lit	5.388	5.525	5.613	5.600	5.575	5.575	5.625					
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	.	.	.	.	.	.
NEDERLAND	Marktprijzen	Fl	32,45	32,45	32,45	32,40	32,45	32,75	33,35					
	Blé dur	Hartweizen	Grano duro				Durum tarwe							
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	-	-	-	-	-	-	-					
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM	-	-	-	-	-	-	-					
FRANCE	Prix d'interv. dérivés les plus hauts	Ff	59,05				59,57				60,09			
	Prix de marché	Ff	-	-	-	-	-	-						
	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Ff	57,70				58,22				58,74			
	Prix de marché	Ff	61,78	61,78	60,50	61,71	-	62,04						
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più alti	Lit	7.476				7.542				7.608			
	Prezzi di mercato	Lit	7.650	7.738	7.800	7.875	7.900	7.750	7.750					
	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	7.022				7.088				7.154			
	Prezzi di mercato	Lit	6.375	6.325	6.325	6.350	6.425	6.438	6.500					
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	-	-	-	-								
NEDERLAND	Marktprijzen	Fl	-	-	-	-								

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
PREZZI D'ENTRATA
DREMPELPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

UC-RE/MT

Produits Produkte Prodotti Produkten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1 9 6 7						1 9 6 8							JUL/67 JUL/68 Arith ø
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	
BLT	Prix de seuil	104,38	104,38	105,33	106,28	107,23	108,18	109,13	110,08	111,03	111,98	112,93	113,88	113,88	109,13
	Prélèvements	44,51	45,20	47,01	46,10										
SEG	Prix de seuil	91,88	91,88	92,73	93,58	94,43	95,28	96,13	96,98	97,83	98,68	99,53	99,53	99,53	95,99
	Prélèvements	32,85	34,78	36,08	35,24										
ORG	Prix de seuil	89,00	89,00	89,00	89,75	90,50	91,25	92,00	92,75	93,50	94,25	95,00	95,00	95,00	92,00
	Prélèvements	23,12	28,62	30,65	31,68										
HAF	Prix de seuil	83,66	83,66	83,66	84,41	85,16	85,91	86,66	87,41	88,16	88,91	89,66	89,66	89,66	86,66
	Prélèvements	21,67	24,95	25,43	24,22										
MAI	Prix de seuil	88,38	88,38	88,38	89,13	89,88	90,63	91,38	92,13	92,88	93,63	94,38	94,38	94,38	91,38
	Prélèvements	28,40	30,37	31,03	34,05										
BKW	Prix de seuil	84,55	84,55	84,55	85,30	86,05	86,80	87,55	88,30	89,05	89,80	90,55	90,55	90,55	87,55
	Prélèvements	-	-	-	-										
SOR	Prix de seuil	85,44	85,44	85,44	86,19	86,94	87,69	88,44	89,19	89,94	90,69	91,44	91,44	91,44	88,44
	Prélèvements	28,18	28,21	28,97	30,08										
MIL	Prix de seuil	84,55	84,55	84,55	85,30	86,05	86,80	87,55	88,30	89,05	89,80	90,55	90,55	90,55	87,55
	Prélèvements	18,18	16,07	15,45	10,84										
ALP	Prix de seuil	84,55	84,55	84,55	85,30	86,05	86,80	87,55	88,30	89,05	89,80	90,55	90,55	90,55	87,55
	Prélèvements	-	-	-	-										
DUR	Prix de seuil	123,13	123,13	124,18	125,23	126,28	127,33	128,38	129,43	130,48	131,53	132,58	133,63	133,63	128,38
	Prélèvements	40,57	34,97	36,68	39,63										
FBL	Prix de seuil	159,95	159,95	161,30	162,60	163,95	165,25	166,60	167,90	169,25	170,55	171,90	173,25	173,25	166,59
	Prélèvements	.	.	.	70,05										
FRO	Prix de seuil	144,30	144,30	145,50	146,70	147,90	149,10	150,30	151,50	152,70	153,90	155,10	156,30	156,30	150,30
	Prélèvements	.	.	.	59,61										
GBL	Prix de seuil	172,75	172,75	174,10	175,40	176,75	178,05	179,40	180,70	182,05	183,35	184,70	186,05	186,05	179,39
	Prélèvements	.	.	.	75,45										
GDU	Prix de seuil	196,30	196,30	197,95	199,55	201,20	202,80	204,45	206,05	207,70	209,30	210,95	212,60	212,60	204,44
	Prélèvements	.	.	.	71,16										

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
PREZZI D'ENTRATA
DREMPELPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

UC-RE/MT

Produits Produkte Prodotti Produkten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1 9 6 7													
		OCT				NOV				DEC					
		1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	2-9	10-16	17-23	25-30	
BLT	Prix de seuil	106,28				107,23				108,18					
	Prélèvements	45,58	45,84	46,18	46,32	47,75	48,52	48,78							
SEG	Prix de seuil	93,58				94,43				95,28					
	Prélèvements	35,08	35,08	35,08	35,51	36,34	37,40	37,64							
ORG	Prix de seuil	89,75				90,50				91,25					
	Prélèvements	31,70	32,20	32,30	31,30	29,64	29,73	30,10							
HAF	Prix de seuil	84,41				85,16				85,91					
	Prélèvements	25,07	25,17	23,71	23,28	24,12	25,45	24,30							
MAI	Prix de seuil	89,13				89,88				90,63					
	Prélèvements	33,33	33,70	34,11	34,79	35,53	35,58	34,89							
BKW	Prix de seuil	85,30				86,05				86,80					
	Prélèvements	-	-	-	-	-	-	-							
SOR	Prix de seuil	86,19				86,94				87,69					
	Prélèvements	30,19	30,19	30,19	29,85	30,89	31,14	30,60							
MIL	Prix de seuil	85,30				86,05				86,80					
	Prélèvements	10,98	10,55	10,55	11,09	11,73	12,05	11,76							
ALP	Prix de seuil	85,30				86,05				86,80					
	Prélèvements	-	-	-	-	-	-	-							
DUR	Prix de seuil	125,23				126,28				127,33					
	Prélèvements	37,77	38,83	38,94	41,42	44,12	43,09	42,63							
FBL	Prix de seuil	162,60				163,95				165,25					
	Prélèvements	68,77	69,80	70,51	70,80	71,57	72,15	72,15							
FRO	Prix de seuil	146,70				147,90				149,10					
	Prélèvements	59,50	59,50	59,50	59,80	60,99	62,38	62,53							
GBL	Prix de seuil	175,40				176,75				178,05					
	Prélèvements	74,07	75,18	75,95	76,26	77,03	77,61	77,61							
GDU	Prix de seuil	199,55				201,20				202,80					
	Prélèvements	68,21	69,95	70,23	73,87	78,06	76,49	75,95							

PRIX A L'IMPORTATION
LIVRAISON RAPPROCHEE

EINFUHRPREISE
SOFORTIGE LIEFERUNG

PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
PRONTA CONSEGNA

INVOERPRIJZEN
DIREKTE LEVERING

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

CAF / CIF ANTWERPEN / ROTTERDAM

UC : 1.000 Kg
RE

PROVENANCE HERKUNFT PROVENIENZA HERKOMST	DESIGNATION DE LA QUALITE QUALITÄTS BEZEICHNUNG DESIGNAZIONE DELLA QUALITA' KWALITEITSAANDUIDING	1967						1968						Ø
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	
Blé tendre		Weichweizen				Grano tenero				Zachte tarwe				
U.S.A.	RED WINTER II	63,70	63,03	63,16	64,98									
	SOFT WHITE II	64,90	63,65	64,10	65,21									
	HARD WINTER I ORDINARY	-	-	-	-									
	" " I/I2	-	-	-	-									
	" " II ORDINARY	71,22	70,03	70,60	70,76									
	DARK HARD WINTER I/I3	-	-	-	71,35									
	" " " I/I4	-	-	-	-									
	NORTHERN SPRING II/I3	-	-	-	-									
	DARK NORTHERN SPRING II/I3	-	-	-	-									
CANADA	MANITOBA I	80,65	80,32	77,32	78,43									
	" II	79,71	79,23	76,27	77,79									
	" III	78,27	78,14	75,66	77,28									
ARGENTINE	BAHIA BLANCA	-	-	-	-									
	UP RIVER	-	-	-	-									
AUSTRALIA	FAQ	70,81	-	-	-									
SWEDEN		-	-	59,75	59,27									
ENGLAND	ENGLISH MILLING	-	-	-	-									
USSR	TYPE 431	69,21	69,18	70,00	-									
Seigle		Roggen				Segala				Rogge				
U.S.A.	US II	58,88	57,02	57,23	58,53									
CANADA	WESTERN II	63,46	59,13	58,26	59,58									
	" III	60,43	56,46	56,29	57,82									
ARGENTINE	PLATA	-	-	-	-									
Orge		Gerste				Orzo				Gerst				
U.S.A.	US III	65,00	61,41	60,49	62,13									
	" V	64,00	58,70	59,39	60,20									
	WESTERN II	-	62,33	66,20	-									
CANADA	FEED I	66,70	67,20	66,43	-									
AUSTRALIA	BEECHER-BARLEY	-	-	-	-									
	CHEVALIER IV	-	-	-	-									
ARGENTINE	PLATA 64/65 Kg	-	-	-	-									
	" 65/66 Kg	-	-	-	-									

PRIX A L'IMPORTATION
LIVRAISON RAPPROCHEE

EINFUHRPREISE
SOPORTIGE LIEFERUNG

PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
PRONTA CONSEGNA

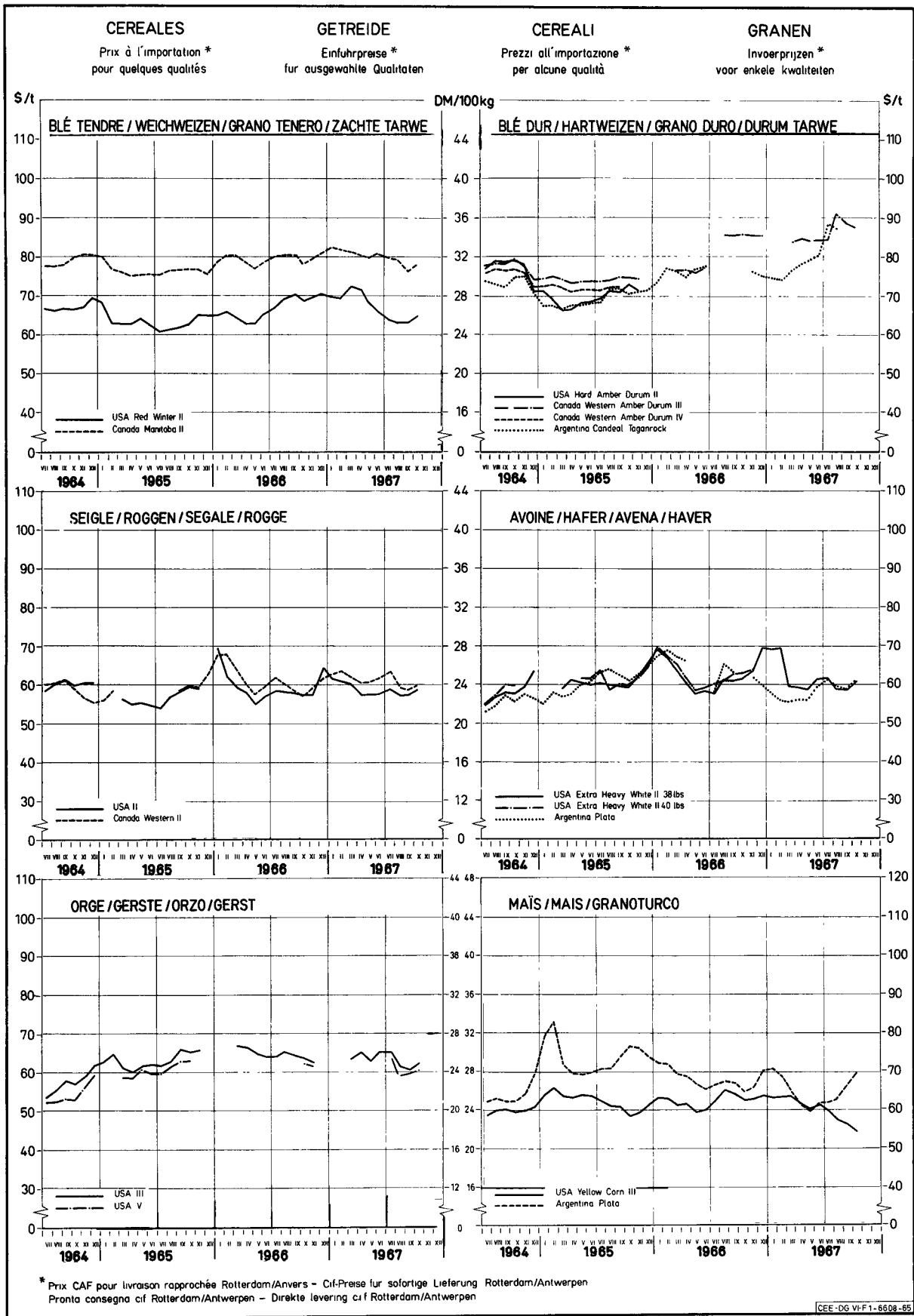
INVOERPRIJZEN
DIREKTE LEVERING

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

CAF / CIF ANTWERPEN / ROTTERDAM

UC : 1.000 Kg
RE :

PROVENANCE HERKUNFT PROVENIENZA HERKOMST	DESIGNATION DE LA QUALITE QUALITATS BEZEICHNUNG DESIGNAZIONE DELLA QUALITA' KWALITEITAAANDUIDING	1 9 6 7						1 9 6 8						Ø					
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN						
Avoine		Hafer						Avena						Haver					
U.S.A.	Extra HEAVY WHITE II38LB	61,63	58,75	58,58	60,51														
	" " " II40LB	61,50	59,94	58,67	60,78														
CANADA	FEED I	66,99	68,00	-	-														
	" Extra I	-	-	-	-														
ARGENTINE	PLATA	60,63	58,98	-	60,25														
AUSTRALIA	WESTERN I	-	-	-	-														
	VICTORIAN FEED I	-	-	-	-														
SWEDEN		-	-	-	-														
Mais		Mais						Granoturco						Mais					
U.S.A.	YELLOW CORN II	61,22	58,69	57,22	55,16														
	" " III	59,92	57,50	56,45	54,37														
	WHITE CORN II	-	-	-	-														
ARGENTINE	PLATA	61,91	62,74	66,49	69,64														
SOUTH AFRICA	YELLOW FLINT	-	-	-	-														
	WHITE DENT I	-	-	-	-														
ROUMANIA		-	-	-	-														
Sorgho		Sorghum						Sorgo						Sorgho					
U.S.A.	GRAIN SORGHUM YELLOW II	57,36	56,89	56,48	56,14														
ARGENTINE	GRANIFERO	57,66	57,21	-	-														
Millet		Hirse						Miglio						Gierst					
ARGENTINE		66,72	68,44	69,63	73,83														
Blé dur		Hartweizen						Grano duro						Durum tarwe					
U.S.A.	HARD AMBER DURUM II	-	-	86,76	-														
CANADA	WESTERN AMBER DURUM I	-	-	-	-														
	II	85,98	86,30	91,59	88,93														
	III	84,20	90,80	88,49	87,41														
	IV	-	-	-	85,50														
	IV Extra	85,08	89,96	89,08	88,09														
ARGENTINE	CANDEAL TAGANROG	88,50	86,80	-	82,24														
SYRIA	TYPE ITALIANO	-	-	-	-														



HUILE D'OLIVE

Eclaircissements concernant les prix d'huile d'olive (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements contenus dans cette publication.

I. PRIX FIXES

A. Nature des prix

En vertu du Règlement n°136/66/CEE - art.4 (Journal officiel du 30.9.1966 - 9e année - n°172), le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement avant le 1er octobre pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre, un prix indicatif à la production, un prix indicatif de marché, un prix d'intervention et un prix de seuil uniques pour la Communauté.

Prix indicatif à la production (Règlement n°136/66/CEE - art.5)

Celui-ci est fixé à un niveau équitable pour les producteurs, compte tenu de la nécessité de maintenir le volume de production nécessaire dans la Communauté.

Prix indicatif de marché (Règlement n°136/66/CEE - art.6)

Ce prix est fixé à un niveau permettant l'écoulement normal de la production d'huile d'olive, compte tenu des prix des produits concurrents et notamment des perspectives de leur évolution au cours de la campagne de commercialisation, ainsi que de l'incidence sur le prix de l'huile d'olive des majorations mensuelles (Règlement n°136/66/CEE - art.9).

Prix d'intervention (Règlement n°136/66/CEE - art.7)

Le prix d'intervention, qui garantit aux producteurs la réalisation de leurs ventes à un prix aussi proche que possible du prix indicatif de marché, compte tenu des variations du marché, est égal au prix indicatif de marché diminué d'un montant suffisant pour permettre ces variations ainsi que l'acheminement de l'huile d'olive des zones de production vers les zones de consommation.

Prix de seuil (Règlement n°136/66/CEE - art.8)

Le prix de seuil est fixé de façon que le prix de vente du produit importé se situe, au lieu de passage en frontière (Règlement n°136/66/CEE - art.13 - par.2) au niveau du prix indicatif de marché. Le lieu de passage en frontière est fixé à Imperia (Règlement n°165/66/CEE - art.3).

B. Qualité type

Le prix indicatif à la production, le prix indicatif de marché, le prix d'intervention et le prix de seuil se rapportent à l'huile d'olive vierge semi-fine dont la teneur en acides gras libres, exprimée en acide oléique, est de 3 grammes pour 100 grammes (Règlement n°165/66/CEE - art.2).

II. PRÉLÈVEMENTS A L'IMPORTATION

Le règlement portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses est entré en vigueur le 10 novembre 1966. Conformément à ce règlement un système de prélèvement est appliqué pour l'huile d'olive ainsi que pour certains produits contenant de l'huile d'olive.

Pour la fixation du prélèvement on prend en considération les prix à l'importation dans la Communauté de l'huile d'olive non raffinée, CAF ou Franco Frontière - Imperia, selon que l'huile provient des pays tiers ou de la Grèce. Les prix des qualités autres que la qualité type sont convertis en prix de cette dernière au moyen de coefficients d'équivalence (annexe au Règlement n° 192/66/CEE).

Si le prix de seuil est supérieur au prix CAF Imperia, il est perçu un prélèvement dont le montant est égal à la différence entre ces deux prix. Lors de l'importation d'huile d'olive de la Grèce, pays associé, ce prélèvement est diminué d'un montant forfaitaire qui est de 0,5 U.C. (Règlement n° 162/66/CEE - art. 3).

Les prélèvements à percevoir sur les produits autres que l'huile d'olive non raffinée sont fixés sur la base du prélèvement ci-dessus au moyen de coefficients.

Il convient de déterminer deux fois par mois les prélèvements qui, en principe, sont d'application du 1er au 15 inclus et du 16 à la fin du mois.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements, il faut se référer aux articles 13, 14, 15 et 16 du Règlement n°136/66/CEE ainsi qu'aux Règlements n°s 166/66/CEE et 173/66/CEE. Les prélèvements sont fixés pour :

1. Les produits entièrement obtenus en Grèce et transportés directement de ce pays dans la Communauté.
2. Les produits qui ne sont pas entièrement obtenus en Grèce ou ne sont pas transportés directement de ce pays dans la Communauté.
3. Les produits en provenance des pays tiers.

Les prélèvements sont calculés pour les produits des sous-positions reprises à l'annexe I du Règlement n° 166/66/CEE (sont exclus les postes 07.01 ex N (I) et 07.03 ex A (I)):

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
07.01	Légumes et plantes potagères, à l'état frais ou réfrigéré ex N Olives : (I) destinées à des usages autres que la production d'huile(1) (II) autres
07.03	Légumes et plantes potagères présentés dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, mais non spécialement préparés pour la consommation immédiate : ex A Olives : (I) destinées à des usages autres que la production d'huile(1) (II) autres
ex 15.07 B I b 1, B I b 2, B II a	Huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, brutes, épurées ou raffinées : (A) Huile d'olive : (I) ayant subi un processus de raffinage : (a) obtenue par le raffinage d'huile d'olive vierge, même coupée d'huile d'olive vierge (b) autre (II) autres
ex 15.17 A et B	Résidus provenant du traitement des corps gras ou des cires animales ou végétales : (A) contenant de l'huile ayant les caractères de l'huile d'olive : (I) Pâtes de neutralisation (soapstocks) (II) autres
ex 23.04	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des lies ou fèces : (A) Grignons d'olives et autres résidus de l'extraction de l'huile d'olive

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

A. Huile d'olive

Les prix ont été relevés sur les marchés italiens de Milano et de Bari pour différentes qualités. Lors de la comparaison entre les prix se rapportant aux mêmes qualités, il est nécessaire de tenir compte de la différence qui existe dans les conditions de livraison et les stades de commercialisation.

1. Places : Milano
Bari

2. Stade de commercialisation et conditions de livraison

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completa base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile

Bari : per merce grezza alla produzione

3. Qualité : Les différentes qualités d'huile sont reprises dans le tableau.

B. Autres huiles

Afin de pouvoir comparer l'évolution des prix d'huile d'olive avec d'autres sortes d'huiles, l'on a relevé sur le marché de Milano les prix :

- de l'huile d'arachide raffinée
- huile de graines de 1ère qualité

N.B. Les prix quotés pour une journée déterminée sont valables pour la semaine mentionnée .

OLIVENÖLE

Erläuterungen zu den in dieser Veröffentlichung aufgeführten Olivenölpreisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen.

I. FESTGESETZTE PREISE

A. Art der Preise

Gemäss der Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 4 (Amtsblatt vom 30.9.1966 - 9. Jahrgang-Nr. 172) setzt der Rat jährlich, auf Vorschlag der Kommission, vor dem 1. Oktober für das gesamte folgende Wirtschaftsjahr, das vom 1. November bis zum 31. Oktober läuft, für die Gemeinschaft einen einheitlichen Erzeugerpreis, Marktrichtpreis, Interventionspreis und Schwellenpreis für Olivenöle fest.

Erzeugerpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 5)

Dieser wird unter Berücksichtigung der Notwendigkeit, in der Gemeinschaft das erforderliche Produktionsvolumen aufrechtzuerhalten, in einer für den Erzeuger angemessenen Höhe festgesetzt.

Marktrichtpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 6)

Dieser Preis wird so festgesetzt, dass die Olivenölerzeugung unter Berücksichtigung der Preise der konkurrierenden Erzeugnisse und insbesondere ihrer voraussichtlichen Entwicklung während des Wirtschaftsjahres sowie der Auswirkung der monatlichen Zuschläge auf den Olivenölpreis normal abgesetzt werden kann (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 9).

Interventionspreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 7)

Der Interventionspreis, der den Erzeugern einen - unter Berücksichtigung der Marktschwankungen - möglichst nahe am Marktrichtpreis liegenden Verkaufserlös gewährleistet, ist gleich dem Marktrichtpreis abzüglich eines Betrages, der ausreicht, um diese Schwankungen und die Beförderung des Olivenöls von den Erzeugungs- in die Verbrauchergebiete zu ermöglichen.

Schwellenpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 8)

Der Schwellenpreis wird so festgesetzt, dass der Abgabepreis für das angeführte Erzeugnis an dem festgestellten Grenzübergangsort dem Marktrichtpreis entspricht (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 13, Abs. 2). Als Grenzübergangsort der Gemeinschaft ist Imperia festgesetzt (Verordnung Nr. 165/66/EWG - Art. 3).

B. Qualität (Standard)

Der Erzeugerpreis, der Marktrichtpreis, der Interventionspreis und der Schwellenpreis betreffen mittelfeines Jungfernöl, dessen Gehalt an freien Fettsäuren, ausgedrückt in Ölsäure, drei Gramm auf hundert Gramm beträgt (Verordnung Nr. 165/66/EWG - Art. 2).

II. ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR

Die Verordnung über die Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Öle und Fette ist am 10. November 1966 inkraft getreten. In Anwendung dieser Verordnung wurden Abschöpfungen sowohl für Olivenöle als auch für einige olivenöhlhaltige Erzeugnisse erhoben.

Für die Festsetzung von Abschöpfungen werden Preise für Einfuhren von nicht raffinierten Olivenölen in die Gemeinschaft in Betracht gezogen - CIF-Preise oder Frei-Grenze-Preise - Imperia - , je nachdem ob das Öl aus Drittländern oder aus Griechenland kommt. Die Preise für andere Qualitäten als die der Standardqualität werden in diese umgerechnet mit Hilfe der Ausgleichskoeffizienten (Anhang zur Verordnung Nr. 192/66/EWG).

Wenn der Schwellenpreis höher ist als die Preise CIF Imperia, wird eine Abschöpfung erhoben, deren Betrag dem Unterschied zwischen diesen beiden Preisen entspricht. Dagegen wird bei der Einfuhr von Olivenöl aus Griechenland, einem assoziierten Land, diese Abschöpfung um einen Pauschalbetrag von 0,5 R.E. verringert (Verordnung Nr. 162/66/EWG-Art. 3).

Die zu erhebenden Abschöpfungen für andere Produkte als nicht raffiniertes Olivenöl werden festgesetzt auf Basis der oben erwähnten Abschöpfungen mit Hilfe der Ausgleichskoeffizienten.

Die Abschöpfungen werden zweimal im Monat festgestellt und gelten im allgemeinen vom 1. bis einschliesslich 15. und vom 16. bis zum Ende des Monats.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 13, 14, 15 und 16 der Verordnung Nr. 136/66/EWG, sowie auf die Verordnung Nr. 166/66/EWG und Nr. 173/66/EWG ingewiesen. Die Abschöpfungen werden festgesetzt für :

1. Vollständig in Griechenland erzeugte und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse.
2. Erzeugnisse die nicht vollständig in Griechenland gewonnen oder nicht unmittelbar aus diesem Land in die Gemeinschaft befördert worden sind.
3. Erzeugnisse aus Drittländern.

Die Abschöpfungen werden für folgende, in der Verordnung Nr. 166/66/EWG aufgenommene Tarifstellen berechnet (mit Ausnahme von den Stellen 07.01 und N (I) und 07.03 und A (I)) :

Tarifnummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
07.01	Gemüse und Küchenkräuter, frisch oder gekühlt : ex N Oliven : (I) zu anderen Zwecken als zur Ölgewinnung bestimmt (1) (II) andere
07.03	Gemüse und Küchenkräuter, zur vorläufigen Haltbarmachung in Salzlake oder in Wasser mit einem Zusatz von anderen Stoffen eingelegt, jedoch nicht zum unmittelbaren Genuss besonders zubereitet : ex A Oliven : (I) zu anderen Zwecken als zur Ölgewinnung bestimmt (1) (II) andere
ex 15.07 B I b 1, B I b 2, B II a	Fette pflanzliche Öle, flüssig oder fest roh, gereinigt oder raffiniert : (A) Olivenöl (I) raffiniert : (a) durch Raffinieren von Jungfernoil gewonnen, auch mit Jungfernoil verschnitten (b) anderes (II) anderes
ex 15.17 A und B	Rückstände aus der Verarbeitung von Fettstoffen oder von tierischen oder pflanzlichen Wachsen : (A) Öl enthaltend, das die Merkmale von Olivenöl aufweist : (I) Soapstock (II) andere
ex 23.04	Ölkuchen und andere Rückstände von der Gewinnung pflanzlicher Öle, ausgenommen Öldrass : (A) Olivenölkuchen und andere Rückstände von der Gewinnung von Olivenöl

(1) Die Zulassung zu diesem Unterabsatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

III. PREISE AUF DEM INLANDSMARKT

A. Olivenöle

Die Preise sind auf den italienischen Märkten Milano und Bari für verschiedene Qualitäten erhoben worden.

Beim Vergleich der Preise, die sich auf die gleichen Qualitäten beziehen, muss der Unterschied berücksichtigt werden, der zwischen den Lieferbedingungen und den Handelsstufen besteht.

1. Orte : Milano

Bari

2. Handelsstufen und Lieferbedingungen

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile

Bari : per merce grezza alla produzione

3. Qualität : siehe Tabellen

B. Andere Öle

Um die Entwicklung der Preise von Olivenöl mit anderen Ölsorten vergleichen zu können, hat man auf dem Mailänder Markt folgende Preise festgestellt :

- Erdnussöl raffiniert

- Saatöl 1. Qualität

P.S. Die für einen bestimmten Tag notierten Preise gelten für die aufgezählte Woche .

OLIO D'OLIVA

Spiegazioni relative ai prezzi dell'olio d'oliva (prezzi fissati e prezzi di mercato) ed ai prelievi che figurano nella presente pubblicazione.

I. PREZZI FISSATI

A. Natura dei prezzi

A norma del regolamento n.136/66/CEE-art.4 (Gazzetta Ufficiale del 30.9.1966 - 9° anno - n. 172), il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno, anteriormente al 1° ottobre, per la successiva campagna di commercializzazione che si estende dal 1° novembre al 31° ottobre, un prezzo indicativo alla produzione, un prezzo indicativo di mercato, un prezzo d'intervento ed un prezzo d'entrata, unici per la Comunità.

Prezzo indicativo alla produzione (regolamento n. 136/66/CEE - art. 5)

Questo prezzo è fissato ad un livello equo per i produttori, tenuto conto dell'esigenza di mantenere il necessario volume di produzione nella Comunità.

Prezzo indicativo di mercato (regolamento n. 136/66/CEE - art. 6)

Questo prezzo è fissato ad un livello che permetta il normale smercio della produzione di olio d'oliva, tenuto conto dei prezzi dei prodotti concorrenti ed in particolare delle prospettive della loro evoluzione durante la campagna di commercializzazione, nonché dell'incidenza sul prezzo dell'olio d'oliva delle maggiorazioni mensili (regolamento n. 136/66/CEE - art. 9).

Prezzo d'intervento (regolamento n. 136/66/CEE - art. 7)

Il prezzo d'intervento, che garantisce ai produttori la realizzazione delle loro vendite ad un prezzo che si avvicini il più possibile, tenuto conto delle variazioni del mercato, al prezzo indicativo di mercato, è pari al prezzo indicativo di mercato diminuito di un ammontare tale da rendere possibile le suddette variazioni e l'avviamamento dell'olio d'oliva dalle zone di produzione alle zone di consumo.

Prezzo d'entrata (regolamento n. 136/66/CEE - art. 8)

Il prezzo d'entrata è fissato in modo che il prezzo di vendita del prodotto importato raggiunga, nel luogo di transito di frontiera (regolamento n.136/66/CEE - art.13 - paragr.2) il livello del prezzo indicativo di mercato. Il luogo di transito di frontiera è fissato ad Imperia (regolamento n. 165/66/CEE - art. 3).

B. Qualità tipo

Il prezzo indicativo alla produzione, il prezzo indicativo di mercato, il prezzo d'intervento e il prezzo d'entrata si riferiscono all'olio d'oliva vergine semifino, il cui contenuto in acidi grassi liberi, espresso in acido oleico, è di 3 grammi per 100 grammi (regolamento n.165/66/CEE - art. 2) .

II. PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE

Il regolamento relativo all'attuazione di una organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi è entrato in vigore il 10 novembre 1966. Per l'applicazione di tale regolamento è stato stabilito un sistema di prelievi per l'olio d'oliva nonché per alcuni prodotti contenenti olio d'oliva.

Per la fissazione del prelievo si prendono in considerazione i prezzi all'importazione nella Comunità dell'olio d'oliva che non ha subito un processo di raffinazione, CIF o Franco Frontiera - Imperia, a secondo che l'olio provenga dai paesi terzi o dalla Grecia. I prezzi delle qualità diverse dalla qualità tipo sono convertiti nel prezzo di quest'ultima mediante i coefficienti d'equivalenza (allegato del regolamento n. 192/66/CEE).

Se il prezzo di entrata è superiore al prezzo CIF Imperia, è riscosso un prelievo di ammontare pari alla differenza tra questi due prezzi. All'atto dell'importazione dell'olio d'oliva dalla Grecia, paese associato, questo prelievo è diminuito dell'ammontare forfettario fissato a 0,5 U.C. (regolamento n. 162/66/CEE - art. 3).

I prelievi da riscuotere sui prodotti diversi dall'olio d'oliva non raffinato sono fissati sulla base del predetto prelievo mediante coefficienti.

I prelievi vengono fissati due volte al mese. Questi, in principio, sono applicabili dal 1° al 15° incluso e dal 16° alla fine del mese.

Per quanto riguarda il calcolo dei diversi prelievi, bisogna riferirsi agli articoli 13, 14, 15 e 16 del regolamento n. 36/66/CEE come al regolamento n. 166/66/CEE e n. 17/66/CEE. I prelievi sono fissati per :

1. I prodotti interamente ottenuti in Grecia e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità.
2. I prodotti che non sono interamente ottenuti in Grecia e non sono direttamente trasportati da questo paese nella Comunità.
3. I prodotti in provenienza dai paesi terzi.

I prelievi sono calcolati per i prodotti di cui alle sottovoci dell'allegato I del regolamento n. 166/66/CEE (sono escluse le sottovoci 07.01 ex N (I) et 07.03 ex A (I)):

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
07.01	Ortaggi e piante mangerecce, freschi o refrigerati : ex N. Olive : I. destinate ad usi diversi dalla produzione d'olio (1) II. altre
07.03	Ortaggi e piante mangerecce, presentati immersi in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione, ma non specialmente preparati per il consumo immediato : ex A. Olive : I. destinate ad usi diversi dalla produzione d'olio (1) II. altre
ex 15.07 B I b 1, B I b 2, B II a	Oli vegetali fissi, fluidi o concreti, greggi, depurati o raffinati : A. Olio d'oliva : I. che ha subito un processo di raffinazione : a) ottenuto dalla raffinazione d'olio d'oliva vergine, anche mescolato ad olio d'oliva vergine b) altro II. altri
ex 15.17 A e B	Residui provenienti dalla lavorazione delle sostanze grasse o delle cere animali o vegetali : A. contenenti olio avente i caratteri dell'olio d'oliva : I. paste di saponificazione (soapstocks) II. altri
ex 23.04	Pannelli, sansi di olive ed altri residui dell'estrazione degli oli vegetali, escluse le morchie o fecce : A. Sansi di olive ed altri residui dell'estrazione dell'olio d'oliva

(1) Sono ammesse in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

A. Olio d'oliva

I prezzi sono stati rilevati sui mercati italiani di Milano e di Bari per qualità differenti.

Al momento del confronto tra prezzi riferentisi alle stesse qualità, è necessario tener conto della differenza che esiste nelle condizioni di consegna e nella fase di commercio.

1. Piazza : Milano

Bari

2. Fase di commercio e condizioni di consegna

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile

Bari : per merce grezza alla produzione

3. Qualità : Le diverse qualità d'olio sono riprese nella tabella.

B. Altri olii

Al fine di confrontare l'evoluzione dei prezzi dell'olio d'oliva con altre qualità d'olio, si sono rilevati sul mercato di Milano i prezzi :

- dell'olio di arachide raffinato

- olio di semi di 1a qualità.

N.B. I prezzi registrati in un determinato giorno sono validi per le settimane menzionate.

OLIJFOLIE

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende olijfolieprijzen (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en de invoerheffingen.

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op Verordening nr. 136/66/EEG - art. 4 (Publicatieblad dd.30.9.1966 - 9e jaargang - nr.172) stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 oktober voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot en met 31 oktober, voor de Gemeenschap één productierichtprijs, één marktrichtprijs, één interventieprijs en één drempelprijs vast.

Productierichtprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 5)

Deze wordt op een voor de producenten billijk niveau vastgesteld, met inachtneming van de noodzaak de in de Gemeenschap noodzakelijke productieomvang te handhaven.

Marktrichtprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 6)

Deze prijs wordt op een zodanig peil vastgesteld, dat een normale afzet van de olijfolieproductie mogelijk is, rekening houdend met de prijzen van de concurrerende producten en met name met de vooruitzichten voor de ontwikkeling daarvan in de loop van het verkoopseizoen, alsmede met de invloed op de olieprijs van de staffeling van de prijzen (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 9).

Interventieprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 7)

De interventieprijs, welke de producenten waarborgt dat zij kunnen verkopen tegen een prijs die, rekening houdend met de prijsschommelingen op de markt, de marktrichtprijs zo veel mogelijk benadert, is gelijk aan de marktrichtprijs, verminderd met een bedrag dat groot genoeg is om die schommelingen alsmede het vervoer van de olijfolie van de productie naar de verbruiksgebieden mogelijk te maken.

Drempelprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 8)

De drempelprijs wordt zodanig vastgesteld, dat de verkoopprijs van het ingevoerde product in de vastgestelde plaats van grensoverschrijding (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 13 - lid 2) op het niveau van de marktrichtprijs ligt. Als plaats van grensoverschrijding werd Imperia vastgesteld (Verordening nr. 165/66/EEG - art. 3).

B. Kwaliteit (standaard)

De productierichtprijs, de marktrichtprijs, de interventieprijs en de drempelprijs hebben betrekking op halfijne olijfolie verkregen bij de eerste persing, waarvan het gehalte aan vrije vetzuren, uitgedrukt in oliezuur, 3 gram per 100 gram bedraagt (Verordening nr.165/66/EEG - art.2).

II. HEFFINGEN BIJ INVOER

De EEG-marktregeling voor oliën en vetten is per 10.11.1966 van kracht geworden. Ter uitvoering hiervan wordt op de invoer van olijfolie en aanverwante producten, indien nodig, een systeem van invoerheffingen toegepast. Hierbij wordt uitgegaan van de invoerprijzen van niet-geraffineerde olijfolie in de Gemeenschap op basis CIF of Franco-Grens Imperia, al naar gelang de olie afkomstig is uit derde landen of uit Griekenland. De prijzen voor andere kwaliteiten dan de standaardkwaliteit worden met behulp van gelijkwaardigheidscoëfficiënten op de standaardkwaliteit omgerekend (bijlage bij de Verordening nr. 192/66/EEG).

Indien de drempelprijs hoger is dan de invoerprijs-Imperia, wordt het verschil overbrugd door een invoerheffing die gelijk is aan het verschil, waarop bij invoer uit Griekenland, als geassocieerd land van de Gemeenschap een forfaitair bedrag (0,5 R.E.) in mindering wordt gebracht (Verordening nr. 162/66/EEG - art. 3).

De heffingen op andere dan niet-geraffineerde produkten worden met behulp van coëfficiënten vastgesteld op basis van de hiervoor genoemde heffingen.

De heffingen worden tweemaal per maand vastgesteld en gelden in principe van de 1e tot en met de 15e en van de 16e tot en met het einde van iedere maand.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij bovendien nog verwezen naar Verordening nr. 136/66/EEG - art. 13, 14, 15 en 16 evenals naar Verordeningen nrs. 166/66/EEG en 173/66/EEG. De heffingen worden vastgesteld voor :

1. Geheel en al in Griekenland voortgebrachte produkten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd.
2. Produkten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd.
3. Produkten afkomstig uit derde landen.

De heffingen worden berekend voor de volgende, in de Verordening nr. 166/66/EEG opgenomen tariefposten (met uitzondering voor die van de posten 07.01 ex N (I) en 07.03 ex A (I)):

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
07.01	Groenten en moeskruiden, vers of gekoeld : ex N Olijven : (I) welke voor andere doeleinden dan de produktie van olie zijn bestemd (1) (II) andere
07.03	Groenten en moeskruiden, in water, waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd, doch niet speciaal bereid voor dadelijke consumptie : ex A Olijven : (I) welke voor andere doeleinden dan de produktie van olie zijn bestemd (1) (II) andere
ex 15.07 B I b 1, B I b 2, B II a	Plantaardige vette oliën, vloeibaar of vast ruw, gezuiverd of geraffineerd : (A) Olijfolie : (I) welke aan een raffinageproces onderworpen is geweest : (a) verkregen bij raffinage van olijfolie, verkregen bij eerste persing, zelfs versneden met olijfolie verkregen bij eerste persing (b) andere (II) andere
ex 15.17 A en B	Afvallen, afkomstig van de bewerking van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was : (A) welke olie bevatten die de kenmerken van olijfolie heeft : (I) Soapstocks (II) andere
ex 23.04	Perskoeken, ook die van olijven, en andere bij de winning van plantaardige oliën verkregen afvallen, met uitzondering van droesem of bezinksel : (A) Perskoeken van olijven en andere bij de winning van olijfolie verkregen afvallen

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

A. Olijfolie

Opgenomen werden Italiaanse marktprijzen voor diverse olijfoliesoorten op de markten van Milano en Bari. Bij een vergelijk tussen prijzen die betrekking hebben op dezelfde kwaliteit, dient rekening gehouden met de verschillen die bestaan in leveringsvoorwaarden en handelsstadia.

1. Plaatsen : Milano
Bari

2. Handelsstadia en leveringsvoorwaarden

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile.

Bari : per merce grezza alla produzione.

3. Kwaliteit : De kwaliteiten van de diverse olijfoliesoorten zijn op de desbetreffende tabel opgenomen.

B. Andere oliën

Teneinde de ontwikkeling van de prijzen van olijfolie te kunnen vergelijken met die van andere oliesoorten werden voor de markt van Milano eveneens de prijzen opgenomen van :

- geraffineerde grondnotenolie
- zaadoliën van de 1e kwaliteit

N.B. De op een bepaalde dag tot stand gekomen prijzen zijn opgenomen als geldend voor de aangegeven week.

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIO D'OLIVA
OLIJPOLIE

PRIX FIXES COMMUNAUTAIRES
FESTGESETZTE GEMEINSCHAFTLICHE PREISE
PREZZI FISSATI COMUNITARI
VASTGESTELDE GEMEENSCHAPPELIJKE PRIJZEN

MATIÈRES GRASSES
FETTE
GRASSI
OLIEËN EN VETTEREN

Huile d'olive vierge semi-fine de 3°-Mittelfeines Jungferöl 3° -Olio d'oliva vergine semi fino 3°-Halfijne olijfolie 3° /100 Kg

Monnaie Geldeinheit Moneta Valuta	1 9 6 6		1 9 6 7										1966/67 ARITHM. Ø
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	

Prix indicatif à la production-Erzeugerriichtpreis-Prezzo indicativo alla produzione-Produktierichtprijs

UC-RE	115,000	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	115,000
Fb/Flux	5750,0	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	5750,0
DM	460,00	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	460,00
Ff	567,76	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	567,76
Lit	71.875	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	71.875
Fl	416,30	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	416,30

Prix indicatif de marché-Marktrichtpreis-Prezzo indicativo di mercato-Marktrichtprijs

UC-RE	80,000	80,000	80,640	81,280	81,920	82,560	83,200	83,840	84,480	85,120	85,760	86,400	82,947
Fb/Flux	4000,0	4000,0	4032,0	4064,0	4096,0	4128,0	4160,0	4192,0	4224,0	4256,0	4288,0	4320,0	4117,4
DM	320,00	320,00	322,56	325,12	327,68	330,24	332,80	335,36	337,92	340,48	343,04	345,60	331,79
Ff	394,96	394,96	398,12	401,28	404,44	407,60	410,76	413,92	417,08	420,24	423,40	426,56	409,51
Lit	50.000	50.000	50.400	50.800	51.200	51.600	52.000	52.400	52.800	53.200	53.600	54.000	51.842
Fl	289,60	289,60	291,92	294,23	296,55	298,87	301,18	303,50	305,82	308,13	310,45	312,77	300,27

Prix d'intervention-Interventionspreis-Prezzo d'intervento-Interventieprijs

UC-RE	73,000	73,000	73,640	74,280	74,920	75,560	76,200	76,840	77,480	78,120	78,760	79,400	75,933
Fb/Flux	3650,0	3650,0	3682,0	3714,0	3746,0	3778,0	3810,0	3842,0	3874,0	3906,0	3938,0	3970,0	3796,7
DM	292,00	292,00	294,56	297,12	299,68	302,24	304,80	307,36	309,92	312,48	315,04	317,60	303,73
Ff	360,41	360,41	363,57	366,72	369,88	373,04	376,20	379,36	382,52	385,68	388,84	392,00	374,89
Lit	45.625	45.625	46.025	46.425	46.825	47.225	47.625	48.025	48.425	48.825	49.225	49.625	47.458
Fl	264,26	264,26	266,58	268,89	271,21	273,53	275,84	278,16	280,48	282,79	285,11	287,43	274,88

Prix de seuil-Schwellenpreis-Prezzo d'entrata-Drempelprijs

UC-RE	79,800	79,800	80,440	81,080	81,720	82,360	83,000	83,640	84,280	84,920	85,560	86,200	82,733
Fb/Flux	3990,0	3990,0	4022,0	4054,0	4086,0	4118,0	4150,0	4182,0	4214,0	4246,0	4278,0	4310,0	4136,7
DM	319,20	319,20	321,76	324,32	326,88	329,44	332,00	334,56	337,12	339,68	342,24	344,80	330,93
Ff	393,98	393,98	397,14	400,30	403,46	406,62	409,78	412,94	416,10	419,26	422,41	425,57	408,46
Lit	49.875	49.875	50.275	50.675	51.075	51.475	51.875	52.275	52.675	53.075	53.475	53.875	51.708
Fl	288,88	288,88	291,19	293,51	295,83	298,14	300,46	302,78	305,09	307,41	309,73	312,04	229,49

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIO D'OLIVA
OLIJPOLIE

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DANS LA C.E.E.
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR IN DIE EWG
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE NELLA C.E.E.
HEFFINGEN BIJ INVOER IN DE EEC

MATIERES GRASSES
FETTE
GRASSI
OLIE EN VETTEN

Moyennes mensuelles - Monatsdurchschnitte - Medie mensili - Maandgemiddelden

UC-RE/100 Kg

N° tarifaire Tarifnummer No tariffario Tariefnummer	1 9 6 6		1 9 6 7										1966/67 ARITHM. β
	NOV ⁴⁾	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	

- a) Produits entièrement obtenus en Grèce et transportés directement de ce pays dans la Communauté
Vollständig in Griechenland erzeugte und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse
Prodotti totalmente ottenuti in Grecia e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità
Geheel en al in Griekenland voortgebrachte producten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd

07.01 ex N (II)	3,280	2,113	1,118	-	-	-	0,423	0,583	-	-	0,525	0,145	0,682
07.03 ex A (II)	3,280	2,113	1,118	-	-	-	0,423	0,583	-	-	0,525	0,145	0,682
ex15.07 (A)(I)(a)	17,829	11,943	6,923	1,280	1,280	1,280	3,766	4,500	1,280	1,829	4,497	2,564	4,914
ex15.07 (A)(I)(b)	24,614	16,713	9,975	2,400	2,400	2,400	5,738	6,723	2,400	3,136	6,718	4,124	7,278
ex15.07 (A)(II)	14,909	9,606	5,084	-	-	-	3,840	5,302	-	-	2,387	0,657	3,732
ex15.17 (A)(I) 2)	7,455	4,803	2,542	-	-	-	1,920	2,651	-	-	1,193	0,329	1,741
ex15.17 (A)(II) 3)	11,927	7,685	4,067	-	-	-	3,072	4,242	-	-	1,909	0,526	2,786
ex 23.04 (A) 3)	1,193	0,768	0,407	-	-	-	0,307	0,424	-	-	0,191	0,053	0,279

- b) Produits qui ne sont pas entièrement obtenus en Grèce ou ne sont pas transportés directement de ce pays dans la Communauté
Erzeugnisse die nicht vollständig in Griechenland gewonnen oder nicht unmittelbar aus diesem Land in die Gemeinschaft befördert worden sind
Prodotti che non sono totalmente ottenuti in Grecia o che non sono trasportati direttamente da questo paese nella Comunità
Producten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd

07.01 ex N (II)	3,926	3,749	3,151	3,202	2,540	2,429	2,314	2,623	2,214	2,059	2,326	3,036	2,798
07.03 ex A (II)	3,926	3,749	3,151	3,202	2,540	2,429	2,314	2,623	2,214	2,059	2,326	3,036	2,797
ex15.07 (A)(I)(a)	23,011	22,113	19,099	19,356	16,012	15,453	14,875	16,433	14,371	13,590	14,937	18,520	17,314
ex15.07 (A)(I)(b)	32,592	31,388	27,343	27,687	23,198	22,448	21,672	23,762	20,995	19,946	21,755	26,565	24,941
ex15.07 (A)(II)	17,847	17,039	14,324	14,555	11,543	11,039	10,518	11,921	10,064	9,360	10,574	13,802	12,716
ex15.17 (A)(I) 2)	8,924	8,520	7,162	7,278	5,772	5,520	5,259	5,961	5,032	4,680	5,287	6,901	6,266
ex15.17 (A)(II) 3)	14,277	13,631	11,459	11,644	9,234	8,831	8,414	9,537	8,051	7,488	8,459	11,042	10,172
ex 23.04 (A) 3)	1,428	1,363	1,146	1,164	0,923	0,883	0,841	0,954	0,805	0,749	0,846	1,104	1,017

- c) Produits importés des pays tiers
Aus Drittländern eingeführte Erzeugnisse
Prodotti importati dai paesi terzi
Uit derde landen ingevoerde producten

07.01 ex N (II)	3,226	3,049	2,451	2,502	1,840	1,729	1,614	1,923	1,514	1,359	1,626	2,336	2,097
07.03 ex A (II)	3,126	2,949	2,351	2,402	1,740	1,629	1,514	1,823	1,414	1,259	1,526	2,236	1,997
ex 15.07(A)(I)(a)	23,011	22,113	19,099	19,356	16,012	15,453	14,875	16,433	14,371	13,590	14,937	18,520	17,314
ex 15.07(A)(I)(b)	32,592	31,388	27,343	27,687	23,198	22,448	21,672	23,762	20,995	19,946	21,755	26,565	24,941
ex 15.07 (A)(II)	17,847	17,039	14,324	14,555	11,543	11,039	10,518	11,921	10,064	9,360	10,574	13,802	12,716
ex 15.17 (A)(I) 2)	8,924	8,520	7,162	7,278	5,772	5,520	5,259	5,961	5,032	4,680	5,287	6,901	6,358
ex 15.17(A)(II) 3)	14,277	13,631	11,459	11,644	9,234	8,831	8,414	9,537	8,051	7,488	8,459	11,042	10,172
ex 23.04 (A) 3)	1,428	1,363	1,146	1,164	0,923	0,883	0,841	0,954	0,805	0,749	0,846	1,104	1,017

1) Voir éclaircissements page 131 - Siehe Erläuterungen Seite 134 - Vedere spiegazioni pagina 137 - Zie toelichting blz 140

2) Sans préjudice du respect des dispositions de l'article 37, paragraphe 3, alinea a) de l'Accord
Unbeschadet des Artikels 37 Absatz 3 Buchstabe a) des Abkommens
Fatto salvo il rispetto delle disposizioni dell'articolo 37, paragrafo 3, lettera a) dell'Accordo
Onverminderd de naleving van het bepaalde in artikel 37 lid 3 alinea a) van de Overeenkomst

3) Sans préjudice des dispositions de l'article 15, paragraphe 2, deuxième alinea du Règlement n° 136/66/CEE
Unbeschadet des Artikels 15 Absatz 2 Unterabsatz 2 der Verordnung Nr 136/66/EWG
Fatte salvo le disposizioni dell'articolo 15, paragrafo 2, secondo comma, del regolamento nr. 136/66/CEE
Onverminderd het bepaalde in artikel 15, lid tweede alinea van Verordening nr. 136/66/EEG.

4) A partir du 10/11/66 - Ab 10/11/66 - A partire dal 10/11/66 - Vanaf 10/11/66

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIO D'OLIVA
OLIJFOLIE

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DANS LA C.E.E.
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR IN DIE EWG
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE NELLA C.E.E.
HEFFINGEN BIJ INVOER IN DE EEG

MATIERES GRASSES
FETTE
GRASSI
OLIEF EN VETTER

UC-RE/100 Kg

N° tarifaire Tarifnummer No tariffario Tarifnummer	1 9 6 7											
	M A I		J U N		JUL		AUG		SEP		OCT	
	1-15	16-31	1-15	16-30	1-15	16-31	1-15	16-31	1-15	16-22	23-30	1-15	16-31

- a) Produits entièrement obtenus en Grèce et transportés directement de ce pays dans la Communauté
Vollständig in Griechenland erzeugt und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse
Prodotti totalmente ottenuti in Grecia e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità
Geheel en al in Griekenland voortgebrachte producten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd

07.01 ex N (II)	-	0,845	1,166	-	-	-	-	-	-	-	1,575	0,145	0,145
07.03 ex A (II)	-	0,845	1,166	-	-	-	-	-	-	-	1,575	0,145	0,145
ex15.07(A)(I) (a)	1,280	6,097	7,720	1,280	1,280	1,280	1,280	2,377	1,854	1,854	9,783	2,564	2,564
ex15.07(A)(I) (b)	2,400	8,867	11,045	2,400	2,400	2,400	2,400	3,872	3,170	3,170	13,813	4,124	4,124
ex15.07(A)(II)	-	3,840	5,302	-	-	-	-	-	-	-	7,160	0,657	0,657
ex15.17(A)(I) 2)	-	1,920	2,651	-	-	-	-	-	-	-	3,580	0,329	0,329
ex15.17(A)(II) 3)	-	3,072	4,242	-	-	-	-	-	-	-	5,728	0,526	0,526
ex23.04 (A) 3)	-	0,307	0,424	-	-	-	-	-	-	-	0,573	0,053	0,053

- b) Produits qui ne sont pas entièrement obtenus en Grèce ou ne sont pas transportés directement de ce pays dans la Communauté
Erzeugnisse die nicht vollständig in Griechenland gewonnen oder nicht unmittelbar aus diesem Land in die Gemeinschaft befördert worden sind
Prodotti che non sono totalmente ottenuti in Grecia o che non sono trasportati direttamente da questo paese nella Comunità
Producten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd

07.01 ex N (II)	2,429	2,207	3,031	2,214	2,214	2,214	2,059	2,059	2,326	2,326	2,326	3,036	3,036
07.03 ex A (II)	2,429	2,207	3,031	2,214	2,214	2,214	2,059	2,059	2,326	2,326	2,326	3,036	3,036
ex15.07 (A)(I)(a)	15,453	14,333	18,494	14,371	14,371	14,371	13,590	13,590	14,937	14,937	14,937	18,520	18,520
ex15.07 (A)(I)(b)	22,448	20,945	26,529	20,995	20,995	20,995	19,946	19,946	21,755	21,755	21,755	26,565	26,565
ex15.07 (A)(II)	11,039	10,030	13,778	10,064	10,064	10,064	9,360	9,360	10,574	10,574	10,574	13,802	13,802
ex15.17 (A)(I) 2)	5,520	5,015	6,889	5,032	5,032	5,032	4,680	4,680	5,287	5,287	5,287	6,901	6,901
ex15.17 (A)(II) 3)	8,831	8,024	11,022	8,051	8,051	8,051	7,488	7,488	8,459	8,459	8,459	11,042	11,042
ex23.04 (A) 3)	0,883	0,802	1,102	0,805	0,805	0,805	0,749	0,749	0,846	0,846	0,846	1,104	1,104

- c) Produits importés des pays tiers
Aus Drittländern eingeführte Erzeugnisse
Prodotti importati dai paesi terzi
Uit derde landen ingevoerde producten

07.01 ex N (II)	1,729	1,507	2,331	1,514	1,514	1,514	1,359	1,359	1,626	1,626	1,626	2,336	2,336
07.03 ex A (II)	1,629	1,407	2,231	1,414	1,414	1,414	1,259	1,259	1,526	1,526	1,526	2,236	2,236
ex15.07 (A)(I)(a)	15,453	14,333	18,494	14,371	14,371	14,371	13,590	13,590	14,937	14,937	14,937	18,520	18,520
ex15.07 (A)(I)(b)	22,448	20,945	26,529	20,995	20,995	20,995	19,946	19,946	21,755	21,755	21,755	26,565	26,565
ex15.07 (A)(II)	11,039	10,030	13,778	10,064	10,064	10,064	9,360	9,360	10,574	10,574	10,574	13,802	13,802
ex15.17 (A)(I) 2)	5,520	5,015	6,889	5,032	5,032	5,032	4,680	4,680	5,287	5,287	5,287	6,901	6,901
ex15.17 (A)(II) 3)	8,831	8,024	11,022	8,051	8,051	8,051	7,488	7,488	8,459	8,459	8,459	11,042	11,042
ex23.04 (A) 3)	0,883	0,802	1,102	0,805	0,805	0,805	0,749	0,749	0,846	0,846	0,846	1,104	1,104

1) Voir éclaircissements page 131 - Siehe Erläuterungen Seite 134 - Vedere spiegazioni pagina 137 - Zie toelichting blz 140

2) Sans préjudice des dispositions de l'article 37, paragraphe 3, alinea a) de l'Accord.
Unbeschadet des Artikels 37 Absatz 3 Buchstabe a) des Abkommens

Fatte salvo il rispetto delle disposizioni dell'articolo 37, paragrafo 3, lettera a) dell'Accordo
Onverminderd de naleving van het bepaalde in artikel 37 lid 3 alinea a) van de Overeenkomst

3) Sans préjudice des dispositions de l'article 15, paragraphe 2, deuxième alinea du Règlement n° 136/66/CEE

Unbeschadet des Artikels 15 Absatz 2 Unterabsatz 2 der Verordnung Nr. 136/66/EWG

Fatte salvo le disposizioni dell'articolo 15, paragrafo 2, secondo comma, del regolamento nr. 136/66/CEE
Onverminderd het bepaalde in artikel 15, lid 2 tweede alinea van Verordening nr. 136/66/EEG.

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIO D'OLIVA
OLLJFOLIE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

MATIÈRES GRASSES
FETTE
GRASSI
OLIJEN EN VETLEN

ITALIA

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kvaliteit	1966		1967									
	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT

BARI Per merce grezza alla produzione

Extra	Lit	65,700	62,000	65,375	67,875	69,000	69,000	69,000	69,000	70,000	71,375	72,500	72,250
	UC	105,120	99,200	104,600	108,600	110,400	110,400	110,400	110,400	112,000	114,200	116,000	115,600
Fino	Lit	61,700	57,875	59,500	61,125	62,000	62,000	62,000	62,000	63,250	64,000	63,250	62,000
	UC	98,720	92,600	95,200	97,800	99,200	99,200	99,200	99,200	101,200	102,400	101,200	99,200
Corrente	Lit	57,300	52,250	51,500	52,125	52,450	53,000	53,200	54,000	54,000	54,250	54,688	53,625
	UC	91,680	83,600	82,400	83,400	83,920	84,800	85,120	86,400	86,400	86,800	87,500	85,800
Lampante	Lit	52,850	47,525	46,888	47,000	46,740	46,300	46,290	47,700	46,888	47,675	48,463	48,375
	UC	84,560	76,040	75,020	75,200	74,784	74,080	74,064	76,320	75,021	76,280	77,541	77,400
D'oliva rettificato	Lit	60,280	55,900	53,913	53,563	53,400	53,075	52,810	54,325	53,538	53,725	54,463	54,700
	UC	96,448	89,440	86,260	85,700	85,440	84,920	84,496	86,920	85,661	85,960	87,141	87,520
Di senza d'oliva rettificato	Lit	45,625	43,813	42,938	42,750	41,990	42,313	41,600	41,788	40,438	39,000	38,375	37,250
	UC	73,000	70,100	68,700	68,400	67,120	67,701	66,560	66,861	64,701	62,400	61,400	59,600

MILANO

Per vagoni o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingresso inclusa imposta di fabbricazione.

Lampante	Lit	48,125	47,625	47,200	47,300	47,350	47,050	46,750	47,300	46,725	46,250	-	-
	UC	77,500	76,200	75,320	75,680	75,760	75,280	74,800	75,680	74,760	74,000	-	-
D'oliva rettificato	Lit	62,250	56,875	56,063	55,125	54,650	54,250	54,350	55,875	55,100	54,700	56,075	56,488
	UC	99,600	91,000	89,700	88,200	87,440	86,800	86,960	89,400	88,160	87,520	89,720	90,381
Di senza d'oliva rettificato	Lit	47,250	43,625	43,375	43,250	42,800	43,000	43,000	43,125	42,500	42,250	42,000	39,250
	UC	75,600	69,800	69,400	69,200	68,480	68,800	68,800	69,000	68,000	67,600	67,200	62,800

HUILE DE GRAINES
SAATÖL
OLIO DI SEMI
ZAADOLIE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

ITALIA

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kvaliteit	1966		1967									
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT

MILANO

Per vagoni o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingresso inclusa imposta di fabbricazione.

Olio di arachide raffinato	Lit	29,367	27,000	26,600	25,925	25,260	25,300	24,880	25,550	25,525	25,500	25,500	25,420
	UC	46,987	43,200	42,560	41,480	40,416	40,480	39,808	40,880	40,840	40,800	40,800	40,672
Oli di 1 ^a qualità	Lit	27,983	25,900	25,025	23,450	22,520	22,400	22,040	22,300	21,450	21,150	20,775	20,280
	UC	44,773	41,440	40,040	37,520	36,032	35,840	35,264	35,680	34,320	33,840	33,240	32,448

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIO D'OLIVA
OLIJFOLIE

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

MATIERES GRASSES
FETTE
GRASSI
OLIE EN VETTEN

ITALIA

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kwaliteit	1967											
	AUG			SEP				OCT				NOV
	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4

BARI Per merce grezza alla produzione

Extra	Lit	71.000	71.000	72.500	72.500	72.500	72.500	72.500	72.500	72.500	72.000	72.000	72.000
	UC	113,600	113,600	116,000	116,000	116,000	116,000	116,000	116,000	116,000	115,200	115,200	115,200
Fino	Lit	64.000	64.000	64.000	64.000	64.000	63.000	62.000	62.000	62.000	62.000	62.000	62.000
	UC	102,400	102,400	102,400	102,400	102,400	100,800	99,200	99,200	99,200	99,200	99,200	99,200
Corrente	Lit	54.000	54.000	55.000	55.250	55.250	54.500	54.000	53.500	53.500	53.500	54.000	54.000
	UC	86,400	86,400	88,000	88,400	88,400	87,200	86,400	85,440	85,440	85,440	86,400	86,400
Lampante	Lit	47.150	48.050	48.650	49.350	49.350	47.750	47.900	48.850	47.900	48.250	48.100	48.100
	UC	75,600	76,880	77,840	78,960	78,960	76,400	76,640	78,160	76,640	77,200	76,960	76,960
D'oliva rettificato	Lit	53.100	54.350	54.600	54.850	54.500	54.150	54.350	55.150	54.500	54.650	54.650	54.650
	UC	84,960	86,960	87,360	87,760	87,200	86,640	86,960	88,240	87,200	87,440	87,440	87,440
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	38.750	38.750	39.000	38.500	38.250	38.250	38.500	37.750	37.750	36.750	36.750	36.250
	UC	62,000	62,000	62,400	61,600	61,200	61,200	61,600	60,400	60,400	58,800	58,800	58,800

MILANO

Per vagoni o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

Lampante	Lit	46.250	46.250	46.250	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	UC	74,000	74,000	74,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D'oliva rettificato	Lit	54.700	54.700	54.700	55.700	55.700	56.200	56.700	57.200	56.250	56.250	56.250	56.250
	UC	87,520	87,520	87,520	89,120	89,120	89,920	90,720	91,520	90,000	90,000	90,000	90,000
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	42.500	42.000	42.000	42.000	42.000	42.000	42.000	41.500	38.500	38.500	38.500	38.500
	UC	68,000	67,200	67,200	67,200	67,200	67,200	67,200	66,400	61,600	61,600	61,600	61,600

HUILES DE GRAINES
SAATÖL
OLIO DI SEMI
ZAADOLIE

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

ITALIA

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kwaliteit	1967											
	AUG			SEP				OCT				NOV
	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4

MILANO

Per vagoni o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

Olio di arachide raffinato	Lit	25.500	25.500	25.500	25.500	25.500	25.500	25.500	25.500	25.500	25.500	25.300	25.300
	UC	40,800	40,800	40,800	40,800	40,800	40,800	40,800	40,800	40,800	40,800	40,480	40,480
Oli di 1 ^a qualità	Lit	21.400	21.000	20.800	21.000	20.900	20.700	20.500	20.500	20.400	20.300	20.100	20.100
	UC	34,240	33,600	33,280	33,600	33,440	33,120	32,800	32,800	32,640	32,480	32,160	32,160

SERVICES DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
VERÖFFENTLICHUNGSSTELLEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
SERVIZI PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
PUBLIKATIEDIENSTEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

8191/1-2-3-4/1967/5